

Panasonic®

N° de modèle
TX-L32EM6Y

Mode d'emploi Téléviseur LCD



VIERA

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Panasonic.
Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les pour pouvoir y faire référence ultérieure.

Les images qui figurent dans ce manuel ne sont indiquées qu'à titre d'illustration.
Veuillez vous référer à la carte de Garantie Paneuropéenne si vous devez contacter votre revendeur Panasonic local pour obtenir de l'aide.

Français

Avis concernant les fonctions DVB

- Ce téléviseur est conçu pour répondre aux normes services numériques terrestres (à partir de août, 2012) de la DVB-T/T2 (MPEG2 et MPEG4-AVC (H.264)) et les services de câble numérique DVB-C (MPEG2 et MPEG4-AVC (H.264)).
Consultez votre revendeur local pour la disponibilité des services DVB-T/T2 dans votre région.
Consultez votre fournisseur de services câblés pour la disponibilité des services DVB-C avec ce téléviseur.
- Ce téléviseur peut ne pas fonctionner correctement avec un signal qui ne répond pas aux normes DVB-T/T2 ou DVB-C.
- Certaines des fonctionnalités sont disponibles selon les pays, régions, diffuseurs et fournisseurs de services.
- Certains modules CI ne fonctionnent pas correctement avec ce téléviseur. Consultez votre fournisseur de services pour plus d'informations sur les modules IC disponibles.
- Ce téléviseur peut ne pas fonctionner correctement avec un module CI non approuvé par le fournisseur de service.
- Des frais supplémentaires peuvent être facturés selon le fournisseur de services.
- La compatibilité avec les futurs services n'est pas garantie.
- Consultez les dernières informations à propos des services disponibles sur le site web suivant. (Anglais seulement)
<http://panasonic.jp/support/global/cs/tv/>

Transportez uniquement à la verticale

Panasonic ne garantit pas le fonctionnement et les performances des produits d'autres fabricants, et nous déclinons toute responsabilité ou dommage découlant de l'utilisation et / ou des performances de l'utilisation des produits d'autres fabricants.

Ce produit fait l'objet d'une licence de portefeuille de brevets AVC pour l'utilisation personnelle et non commerciale d'un consommateur pour (i) l'encodage vidéo en conformité avec la norme AVC ("AVC Video") et / ou (ii) le décodage vidéo AVC des vidéos encodée par un client engagé dans une activité personnelle et non commerciale et / ou obtenue par un fournisseur vidéo autorisé à fournir des vidéos AVC. Aucune licence n'est accordée ou n'est implicite pour toute autre utilisation. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Voir <http://www.mpegla.com>.

Table des matières

A lire

Consignes de sécurité	4
-----------------------------	---

Guide de démarrage rapide

Accessoires / Options	6
Description des commandes	9
Branchements de base	11
Installation auto chaînes	13

Découvrez votre téléviseur!

Fonctions de base

Regarder la télévision	16
Utilisation du guide de TV	20
Affichage du télétexte	21
Regarder des sources externes	23
Comment utiliser les fonctions du menu	24

Fonctions avancées

Revenir depuis le menu Configuration	32
Liste les chaînes préférées et sauter les chaînes non désirées (DVB)	34
Sauter les chaînes non désirées (Analogique)	35
Verrouillage parental	36
Utiliser l'interface commune	38
Réglage usine	39
Mise à jour du logiciel du téléviseur	40
Utiliser le Lecteur multimédia	41
Appareil externe	48

Autres

Informations techniques	51
Questions fréquentes	57
Entretien	59
Licence	60
Spécifications	61

Consignes de sécurité

Avertissements

Manipulation de la fiche et du cordon

- Introduisez la fiche à fond dans la prise de courant. (Si la fiche est mal insérée, elle peut chauffer et provoquer un incendie.)
- Assurez-vous que la fiche est facilement accessible.
- Ne touchez pas la fiche avec des mains mouillées. Ceci peut causer un choc électrique.
- N'utilisez pas un autre cordon d'alimentation que celui fourni avec ce téléviseur. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'endommagez pas le cordon électrique, cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
 - Ne déplacez pas le téléviseur lorsque le cordon est branché sur une prise de courant.
 - Ne placez pas d'objet lourd sur le cordon ; ne placez pas le cordon à proximité d'un objet à température élevée.
 - Ne tordez pas le câble, ne le pliez pas et ne l'étirez pas.
 - Ne tirez sur le cordon pour le débrancher. Tenez la fiche pour débrancher le cordon.
- N'utilisez pas une fiche ou une prise de courant endommagée.
- Assurez-vous que le téléviseur n'écrase pas le cordon électrique.

Si vous observez une anomalie, débranchez immédiatement la fiche !



220-240 V CA,
50/60 Hz



Source d'alimentation / Installation

- Ce téléviseur est conçu pour :
 - 220-240 V CA, 50/60 Hz
 - Usage sur table

N'exposez pas l'appareil à l'humidité excessive ou la pluie.

- Pour éviter tout dommage, pouvant provoquer une électrocution ou un incendie, n'exposez pas ce téléviseur à l'humidité excessive ou la pluie.
- Ce téléviseur ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures d'eau et ne placez aucun objet rempli de liquide, comme un vase, sur le téléviseur ou au-dessus de ce dernier.

Ne retirez aucun couvercle et ne modifiez JAMAIS votre téléviseur vous-même.

- Les composants à haute tension peuvent provoquer des graves électrocutions, ne retirez pas le couvercle arrière, les parties actives seraient alors directement accessibles.
- Cet appareil ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur.
- Faites contrôler, régler ou réparer le téléviseur chez votre fournisseur local Panasonic.

Ne placez pas le téléviseur sur une surface inclinée ou instable, et veillez à ce que le téléviseur ne dépasse pas le bord de sa base.

- Le téléviseur peut tomber ou basculer.

N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur.

- Évitez d'exposer le téléviseur à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur.

N'insérez aucun objet dans le téléviseur.

- Ne laissez tomber aucun objet dans l'appareil à travers les orifices d'aération car cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



Pour éviter un départ de feu, les bougies ou les autres flammes nues doivent être maintenues à l'écart de l'appareil.

N'utilisez que le piédestal original dédié / équipement de montage

- L'utilisation d'un piédestal ou de tout autre équipement de montage non autorisé peut nuire à la stabilité du téléviseur et provoquer des blessures. Consultez votre fournisseur local Panasonic pour l'installation ou les réglages.
- Utilisez les piédestal (p.7) / supports de montage mural approuvés (p.6).

Attention

Débranchez la fiche lorsque vous nettoyez le téléviseur.

- Nettoyer un téléviseur sous tension peut provoquer un choc électrique.

Débranchez la fiche de la prise de courant si le téléviseur ne va pas être utilisé pendant une période prolongée.

- Lorsque la fiche est branché, le téléviseur consomme de l'énergie même en mode éteint.

Lorsque vous utilisez un casque, n'exposez pas vos oreilles à un volume excessif

- Des dommages irréversibles peuvent être causés.

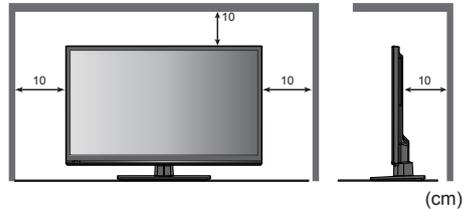
N'appliquez pas de force ou d'impact fort sur l'écran.

- Ceci peut causer des dommages et des blessures.

Ne bloquez pas les trous d'aération à l'arrière.

- Une ventilation adéquate est essentielle pour éviter la défaillance des composants électroniques.
- La ventilation ne doit pas être gênée par l'obturation des trous de ventilation par des journaux, des nappes ou des rideaux.
- Nous recommandons un espace d'au moins 10 cm tout autour de ce téléviseur, même s'il est placé dans une armoire ou entre des étagères.
- Lorsque vous utilisez un piédestal, laissez de l'espace entre le bas du téléviseur et la surface sur laquelle il repose.
- Si aucun piédestal n'est utilisé, assurez-vous que les trous au fond du téléviseur ne soient pas bloqués.

Distance minimum



Accessoires / Options

Accessoires standards

Télécommande

- N2QAYB000815



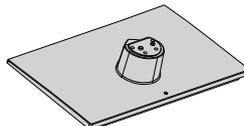
Piles de la télécommande (2)

- (R6-AA)
- ➔ (p.8)



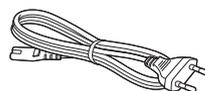
Piédestal

- ➔ (p.7)



Cordon d'alimentation

- ➔ (p.11)



Vis de montage pour la base (4)

- ➔ (p.7)

M4 × 14



Vis de montage pour le piédestal (4)

- ➔ (p.7)

M4 × 10



Instructions d'utilisation

Carte de garantie Paneuropéenne

- Il se peut que les accessoires ne soient pas tous réunis dans le même emballage. Prenez soin de ne pas les jeter par inadvertance.
- Cet appareil contient des pièces pouvant être dangereuses (comme des sachets en plastique) ou être aspirées ou avalées accidentellement par les enfants. Gardez ces pièces hors de portée des jeunes enfants.

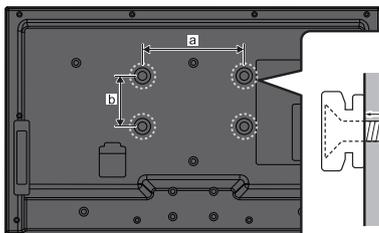
Accessoires optionnels

Veillez contacter votre fournisseur Panasonic local pour acheter les accessoires en option recommandés. Pour plus de détails, veuillez vous référer au manuel desdits accessoires en option.

Support de montage mural

Veillez contacter votre fournisseur Panasonic local pour acheter le support de montage mural recommandé.

- Trous pour l'accrochage du support de montage mural



Arrière du téléviseur

Profondeur de la vis :

	TX-L32EM6Y
Minimum	16 mm
Maximum	21 mm

Diamètre : M6

Vis pour la fixation du téléviseur sur le support de montage mural (non fourni avec le téléviseur)

- Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées.

- TX-L32EM6Y

a : 200 mm

b : 100 mm

Avertissements

- Si vous n'utilisez pas le support de Panasonic ou si vous choisissez d'installer l'appareil vous-même, cela sera aux risques et périls du client. Veillez à toujours demander à un technicien qualifié de sortir l'appareil vers le haut. Un montage incorrect peut causer la chute de l'appareil, provoquant des blessures et des dommages matériels. Tout dommage résultant du fait de ne pas avoir fait appel à un installateur professionnel pour installer votre appareil annulera votre garantie.
- Lorsque des accessoires en option ou des supports mural optionnels sont utilisés, assurez-vous toujours du respect des instructions fournies.
- N'installez pas directement l'appareil sous des éclairages de plafond (comme des projecteurs ou des lumières halogènes) qui génèrent des hautes températures. Vous risquez de déformer ou d'endommager les parties en plastique du téléviseur.
- Soyez particulièrement attentifs au moment du montage des supports sur le mur. Les appareils installés sur un mur ne doivent pas être mis à la terre par du métal dans le mur. Assurez-vous de l'absence de câbles électriques ou de conduits dans le mur avant de fixer le support.
- Pour éviter la chute de l'appareil et les éventuelles blessures en résultant, retirez le téléviseur de son support mural lorsqu'il n'est plus utilisé.

Installation / désinstallation du piédestal

Avertissements

Ne démontez et ne modifiez pas le piédestal.

- Le téléviseur risque sinon de tomber, de s'endommager et de provoquer des blessures.

Attention

N'utilisez pas un autre piédestal que celui fourni avec ce téléviseur.

- Le téléviseur risque sinon de tomber, de s'endommager et de provoquer des blessures.

N'utilisez pas le piédestal s'il est déformé ou physiquement endommagé.

- Si vous utilisez un piédestal endommagé, vous risquez de vous blesser. Contactez votre revendeur Panasonic local immédiatement.

Lors de l'installation, assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées.

- Si vous ne vérifiez pas que les vis sont bien serrées lors du montage, le piédestal ne sera pas assez solide pour supporter le téléviseur, et il risquera de tomber, de s'endommager et de causer des blessures.

Assurez-vous que le téléviseur ne tombe pas.

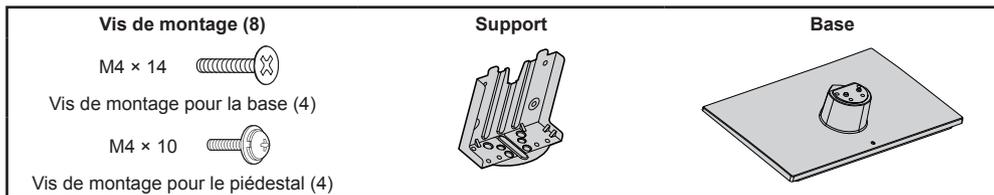
- Si le téléviseur est renversé ou si des enfants grimpent sur le piédestal alors que le téléviseur est installé dessus, le téléviseur peut tomber et provoquer des blessures.

L'installation et le démontage du téléviseur requiert au moins deux personnes.

- Si une seule personne assure la manipulation, le téléviseur risque de tomber et de provoquer des blessures.

Lorsque vous retirez le piédestal du téléviseur, ne pas enlever le piédestal d'une manière différente que celle spécifiée. ➔ (voir ci-dessous)

- Autrement le téléviseur et / ou le piédestal risque de tomber et d'être endommagé et de causer des blessures.



1 Placez l'écran du téléviseur face vers le bas sur une surface propre et douce pour protéger l'écran contre les dommages et les rayures.

2 Assemblage du piédestal

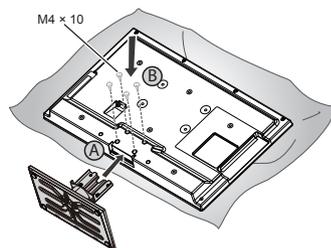
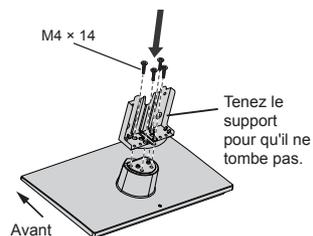
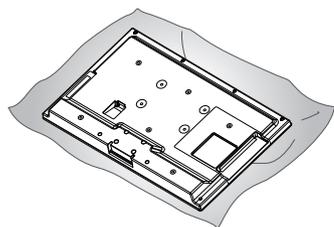
Utilisez les vis de montage pour fixer le support à la base en toute sécurité.

- Vérifiez que les vis sont bien serrées.
- Forcer les vis de montage dans le mauvais sens endommagera le filetage des vis.

3 Fixation du téléviseur

- A** Ajustez la position du piédestal, puis insérez le piédestal sur le téléviseur.
- B** Utilisez les vis de montage pour fixer fermement.

- Serrez un peu les quatre vis de montage, puis serrez-les fermement pour fixer l'ensemble en toute en sécurité.
- Effectuez les travaux sur une surface horizontale et plane.



Retrait du piédestal du téléviseur

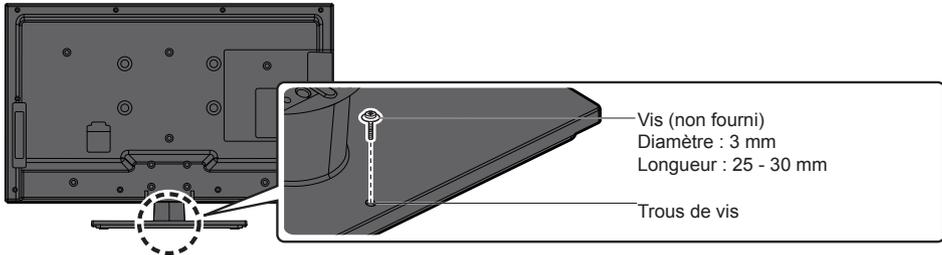
Assurez-vous de retirer le piédestal de la manière suivante lorsque vous utilisez le support de montage mural ou que vous voulez réemballer le téléviseur.

- Placez l'écran du téléviseur face vers le bas sur une surface plane et recouverte par des matériaux doux (par exemple par une couverture) pour protéger l'écran.
- Retirez les vis de montage du piédestal avec un tournevis.
- Retirez le piédestal du téléviseur.

Prévention de la chute du téléviseur

En utilisant le trou de vis anti-chute et une vis normale (disponible dans le commerce), fixez solidement le corps du piédestal sur la surface d'installation.

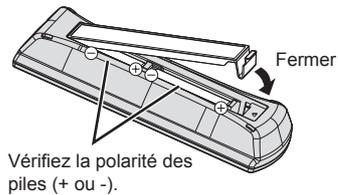
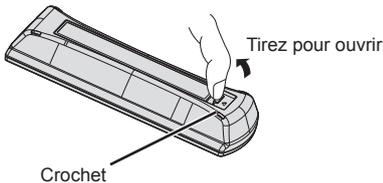
- L'endroit où le piédestal doit être fixé doit être assez épais et d'un matériau dur.



Installation & retrait des piles de la télécommande

1 Ouvrez le couvercle du compartiment des piles

2 Insérez deux piles R6-AA (1,5V) en fonction des symboles de polarité "+" et "-" dans le compartiment des piles, puis refermez le couvercle du compartiment des piles.

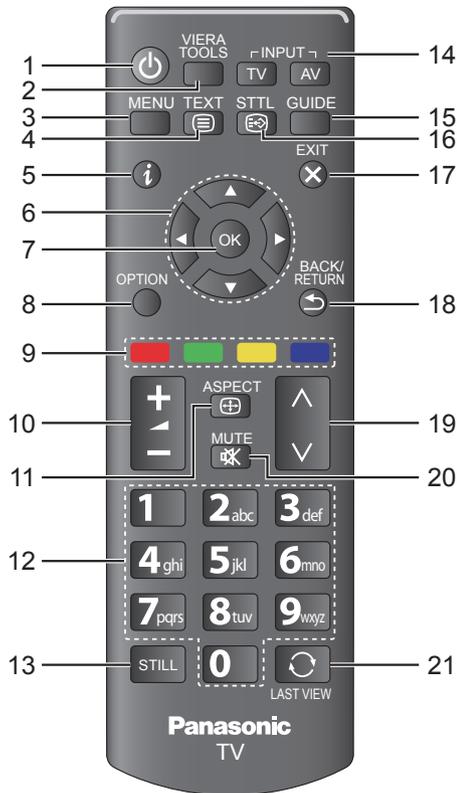


Attention

- Une mauvaise installation peut entraîner une fuite au niveau des piles, et une corrosion susceptible d'endommager la télécommande.
- N'utilisez pas des piles usées avec des piles neuves.
- Remplacez uniquement par des piles identiques ou du même type. N'utilisez jamais des piles différentes ensemble, par exemple une pile alcaline avec une pile au manganèse).
- N'utilisez jamais des piles rechargeables (Ni-Cd).
- Évitez de brûler ou de mutiler les piles.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou similaire.
- Assurez-vous de jeter les piles correctement.
- Assurez-vous de remplacer des piles correctement, il y a un risque d'explosion et d'incendie si les piles sont mises dans le mauvais sens.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la télécommande.

Description des commandes

Télécommande



1 Bouton Veille Marche / Arrêt

- Permet d'allumer, ou d'éteindre le téléviseur en le mettant en veille.
- Si vous ne pouvez pas mettre le téléviseur sous tension en appuyant sur le bouton de la télécommande, veuillez appuyer sur le bouton (MARCHE) à l'arrière du téléviseur.

2 **VIERA TOOLS** ➔ (p.42)

- Affiche les icônes des fonctions spéciales et d'accès facile.

3 **MENU** ➔ (p.24)

- Appuyez pour accéder à [Image], [Son], [Minuterie], [Configuration], et [Aide].

4 **TEXT** ➔ (p.21)

- Permet de passer en mode télétexte.

5 **(Informations)** ➔ (p.17)

- Affiche les informations relatives à une chaîne ou à un programme.

6 **Boutons de curseur**

- Sélection de menu et réglages.

7 **OK**

- Permet de confirmer les sélections et les choix.
- Appuyez après la sélection des positions des chaînes pour changer rapidement les chaînes.
- Permet d'afficher la liste des chaînes.

8 **OPTION** ➔ (p.18)

- Réglage optionnel pour l'affichage, le son, etc.

9 **Boutons de couleur (rouge-vert-jaune-bleu)**

- Utilisés pour le choix, la navigation et le fonctionnement de diverses fonctions.

10 **(Volume plus / Volume moins)**

- Pour régler le volume.

11 **ASPECT** ➔ (p.19)

- Permet de modifier le format.

12 **Touches numériques**

- Permet de changer de chaînes et de pages télétexte.
- Permet de régler les caractères.
- En mode Veille, allume le téléviseur.

13 **STILL**

- Fige / libère l'image. ➔ (p.17)
- Permet d'arrêter sur la page de télétexte actuelle (mode télétexte). ➔ (p.21)

14 **Sélection du mode d'entrée**

- **INPUT-TV** - Permet de passer en mode DVB-C / DVB-T / Analogique. ➔ (p.16)
- **INPUT-AV** - Permet de passer en mode d'entrée AV à partir de la liste [Sélection d'entrée]. ➔ (p.23)

15 **GUIDE**

- Affiche le guide TV. ➔ (p.20)

16 **STTL** ➔ (p.17)

- Affiche les sous-titres.

17 **EXIT**

- Permet de retourner à l'écran normal de visualisation.

18 **BACK/RETURN**

- Permet de retourner au menu/à la page précédente.

19 **(Chaîne plus / Chaîne moins)**

- Permet de choisir la chaîne en séquence.

20 **MUTE**

- Permet de couper ou de remettre le son du haut-parleur.

21 **LAST VIEW** ➔ (p.19)

- Permet d'aller à la dernière chaîne affichée ou au dernier mode d'entrée utilisé.

Voyant / Panneau de commande

1 C.A.T.S. Capteur (Contrast Automatic Tracking System - Système de suivi automatique du contraste)

- Détecte la luminosité pour régler la qualité d'image lorsque [Sonde de temp. ambiante] dans [Image] est réglé sur [Activé]. ➔ (p.25)

2 Récepteur de signal de télécommande

- Ne placez aucun objet entre le récepteur de signal de télécommande et la télécommande.

3 Voyant d'alimentation

Rouge : Veille
Vert : Marche

- Le voyant clignote lorsque le téléviseur reçoit une commande de la télécommande.

4 INPUT / OK

- Sélectionne une source d'entrée.
- Confirme et entre dans une sélection du menu d'affichage à l'écran.

5 Menu

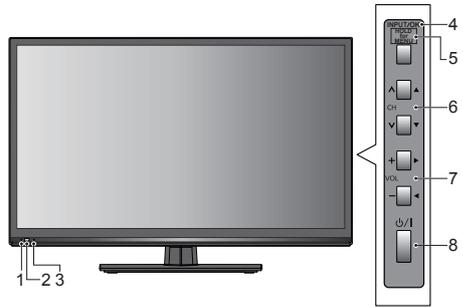
- Appuyez sur le bouton pendant un certain temps pour ouvrir ou fermer le menu d'affichage à l'écran

6 CH ^ / v

- Pour changer de chaîne.
- Sélectionne l'élément dans le menu d'affichage à l'écran.

Remarque

- Si le téléviseur est éteint avec le bouton ϕ /I (MARCHE) à l'arrière du téléviseur, vous ne pouvez pas allumer le téléviseur avec le bouton ϕ de la télécommande. Veuillez appuyer à nouveau sur le bouton ϕ /I (MARCHE) à l'arrière du téléviseur pour l'allumer.



7 VOL + / -

- Pour régler le volume.
- Permet de régler la valeur de l'élément sélectionné dans le menu d'affichage à l'écran.

8 ϕ /I (MARCHE)

- Permet d'allumer, ou d'éteindre le téléviseur.
- Pour éteindre complètement le téléviseur, s'il vous plaît débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

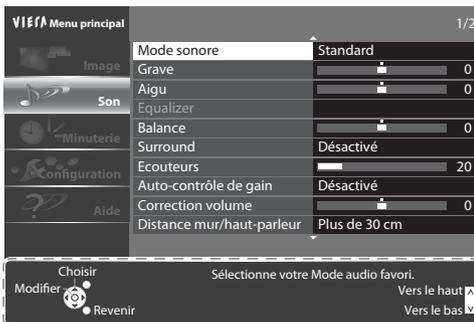
Utilisation du menu d'affichage à l'écran - Guide d'utilisation

Plusieurs fonctions disponibles sur ce téléviseur sont accessibles via le menu d'affichage à l'écran.

■ Guide d'utilisation

Ce guide d'utilisation vous aidera à faire fonctionner le téléviseur à l'aide de la télécommande.

Exemple : [Son]



Guide d'utilisation

■ Comment faire pour utiliser la télécommande

MENU



- Ouvrez le menu principal



- Déplacer le curseur / sélectionner parmi une gamme d'options / sélectionner l'élément de menu (haut et bas uniquement) / régler les niveaux (gauche et droite uniquement)



- Accéder aux paramètres du menu / enregistrer les réglages après avoir fait des modifications ou le réglage d'options

BACK/ RETURN



- Retourner au menu précédent.

EXIT



- Quitter le menu du système et revenir à l'écran d'affichage normal

Fonction de mise en veille automatique

Le téléviseur se met automatiquement en mode de veille avec les conditions suivantes :

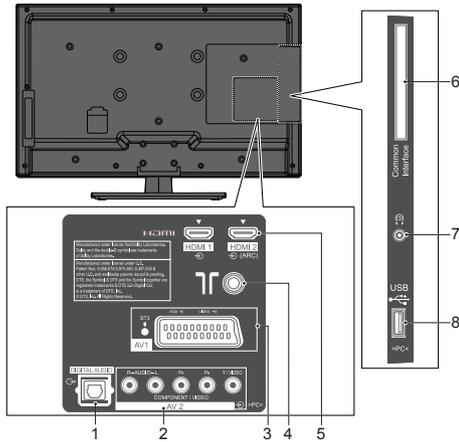
- [Minuterie veille] est activé dans [Minuterie].
- Aucune opération n'est effectuée pendant 4 heures si [Mise en veille automatique] est réglé sur [Activé].

Branchements de base

Les appareils externes et les câbles montrés ne sont pas fournis avec ce téléviseur.

Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur avant de brancher ou débrancher tout fil.

Prises

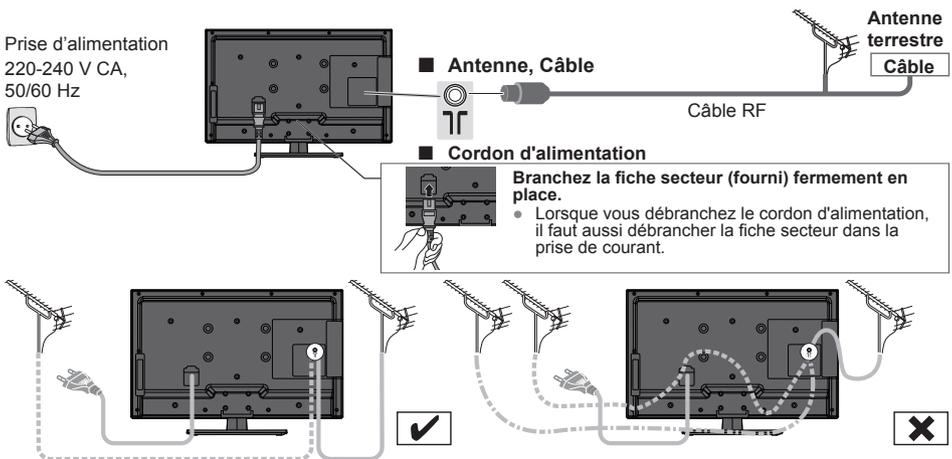


- 1 DIGITAL AUDIO ➔ (p.49)
- 2 AV 2 (COMPOSANTE / VIDEO) ➔ (p. 48, 49)
- 3 AV 1 (PERITEL) ➔ (p. 12, 48)
- 4 Terminal terrestre (voir ci-dessous)
- 5 HDMI 1 - HDMI 2 (ARC) ➔ (p. 12, 48)
- 6 Fente CI ➔ (p.38)
- 7 Prise pour casque ➔ (p.49)
- 8 Port USB ➔ (p.41)

Connexions

Prise d'alimentation et antenne

Prise d'alimentation
220-240 V CA,
50/60 Hz



■ Antenne, Câble

■ Cordon d'alimentation

Brancher la fiche secteur (fourni) fermement en place.

- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, il faut aussi débrancher la fiche secteur dans la prise de courant.

Si l'antenne est placée au mauvais endroit, des interférences peuvent se produire.

Remarque

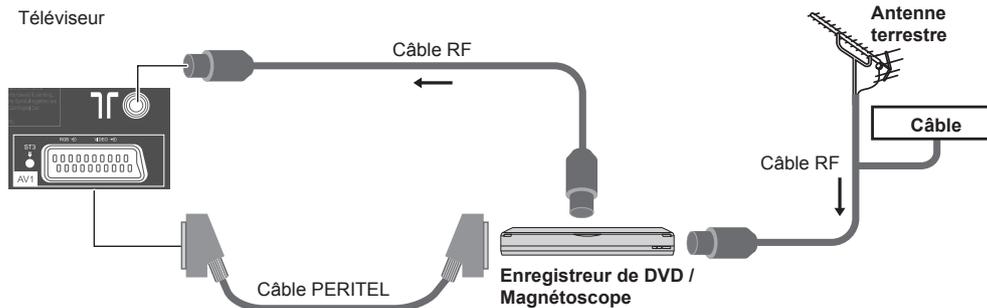
- Ne placez pas le câble coaxial près du cordon d'alimentation pour éviter le bruit.
- Ne placez pas le câble coaxial sous le téléviseur.
- Pour obtenir une qualité optimale d'image et de son, une antenne, le câble approprié (75 Ω coaxial) et le connecteur d'extrémité adéquat sont nécessaires.
- Si un système d'antenne commune est utilisé, il peut être nécessaire d'utiliser un câble de raccordement et une fiche appropriée entre la prise d'antenne murale et le téléviseur.
- Votre centre local de service de télévision ou votre vendeur peut être en mesure de vous aider à obtenir le bon système d'antenne pour votre région ainsi que les accessoires nécessaires.
- Toutes les questions concernant l'installation de l'antenne, la mise à niveau des systèmes existants ou des accessoires nécessaires, et les coûts encourus, sont de votre responsabilité en tant que client.

Appareils AV

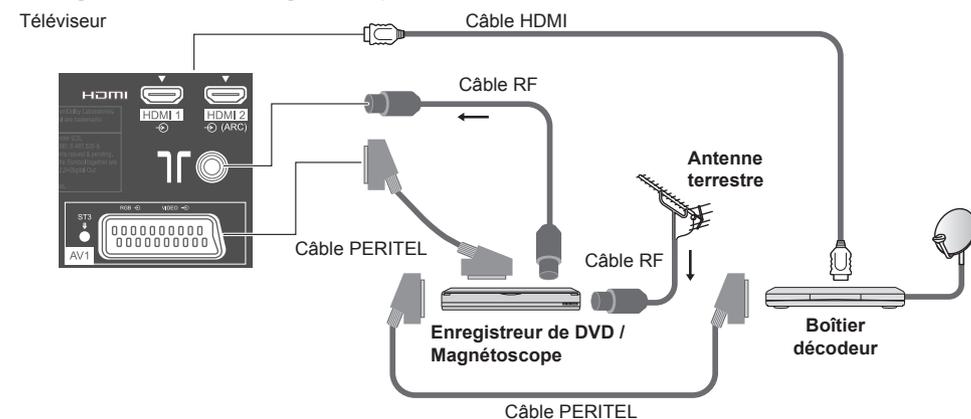
■ Lecteur



■ Enregistreur de DVD / Magnétoscope



■ Enregistreur de DVD / Magnétoscope et décodeur



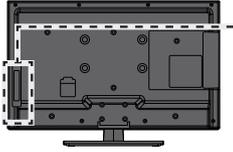
Remarque

- Veuillez aussi lire le manuel de l'appareil raccordé.
- Éloignez le téléviseur de tout équipement électronique (équipement vidéo, etc.) ou d'équipements avec capteur infrarouge. Autrement une distorsion de l'image / du son peut se produire ou le fonctionnement d'autres appareils peut être perturbé.
- Lorsque vous utilisez un câble HDMI ou PERITEL, utilisez un câble en une pièce, prêt à être utilisé.
- Vérifiez que les types de prises et de connecteurs de câble sont corrects lors de la connexion.

Installation auto chaînes

Recherche et mémorise automatiquement les chaînes de télévision.

- Ces étapes ne sont pas nécessaires si la configuration a été effectuée par votre revendeur local.
- Veuillez faire les connexions (p. 11, 12) et les réglages (si nécessaire) sur l'appareil raccordé avant de lancer la configuration automatique. Pour plus de détails sur les réglages de l'appareil raccordé, consultez le manuel de l'appareil.



1

Branchez le téléviseur sur la prise secteur et allumez-le.

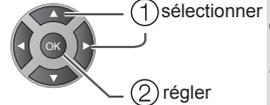


- L'affichage apparaît après quelques secondes.
- Si le voyant DEL rouge du téléviseur s'allume, appuyez sur le bouton Veille Marche / Arrêt sur la télécommande.

2

Sélectionnez la langue.

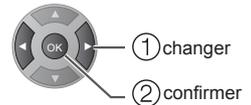
Menüsprache			
Deutsch	Dansk	Polski	Srpski
English	Svenska	Čeština	Hrvatski
Français	Norsk	Magyar	Slovenščina
Italiano	Suomi	Slovenčina	Latviešu
Español	Türkçe	Български	eesti keel
Português	Ελληνικά	Română	Lietuvių
Nederlands			



3

Sélectionner [Maison]

Sélectionnez [Maison] l'environnement de visualisation à utiliser selon votre environnement.



■ [Magasin] l'environnement de visualisation (pour affichage en magasin uniquement)

[Magasin] l'environnement de visualisation est le mode de démonstration qui explique les principales fonctions de ce téléviseur.

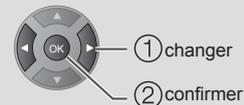
Sélectionnez [Maison] l'environnement de visualisation à utiliser selon votre environnement.

- Vous pouvez revenir à l'écran de sélection de l'environnement de visualisation à partir de l'écran de confirmation [Magasin].

1 Retournez à l'écran de sélection de l'environnement de visualisation



2 Sélectionner [Maison]

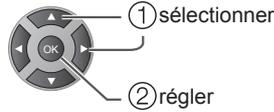


Pour changer l'environnement de visualisation plus tard, vous devrez réinitialiser tous les réglages en utilisant [Réglage usine].

➔ [Réglage usine] (p.39)

4 Sélectionnez votre pays

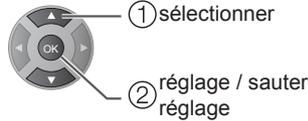
Pays			
Allemagne	Danemark	Pologne	Autres
Autriche	Suède	République tchèque	
France	Norvège	Hongrie	
Italie	Finlande	Slovaquie	
Espagne	Luxembourg	Slovaquie	
Portugal	Belgique	Croatie	
Suisse	Pays-Bas	Estonie	
Malte	Turquie	Lituanie	
Andorre	Grèce	Roumanie	



- Selon le pays que vous sélectionnez, choisissez votre Région ou enregistrez le numéro PIN de Verrouillage parental ("0000" ne peut pas être enregistré) en suivant les instructions à l'écran.

5 Sélectionnez le mode que vous désirez régler

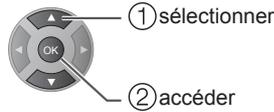
Sélection du signal téléviseur	
<input checked="" type="checkbox"/>	DVB-C
<input checked="" type="checkbox"/>	DVB-T
<input checked="" type="checkbox"/>	Analogique
Début ATP	



- : réglage (recherche des chaînes disponibles)
- : sauter réglage

6 Sélectionner [Début ATP]

Sélection du signal téléviseur	
<input checked="" type="checkbox"/>	DVB-C
<input checked="" type="checkbox"/>	DVB-T
<input checked="" type="checkbox"/>	Analogique
Début ATP	



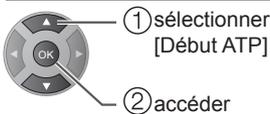
- La Configuration auto commence à chercher les chaînes de télévision et les mémorise pour vous. L'ordre des chaînes mémorisées et triées varie selon le pays, la région, le système de diffusion et les conditions de réception du signal.

L'écran Configuration auto varie suivant le pays sélectionné.

1 [Réglage réseau DVB-C]

- Selon le pays que vous sélectionnez, choisissez votre fournisseur de câble en premier en suivant les instructions à l'écran.

Réglage réseau DVB-C	
Fréquence	Automatique
ID réseau	Automatique
Début ATP	



Réglez normalement [Fréquence] et [ID réseau] sur [Automatique]. Si [Automatique] ne s'affiche pas ou si besoin, accédez à [Fréquence] et [ID réseau] spécifié par votre fournisseur de câble avec les boutons numériques.

2 [Installation auto des chaînes DVB-C]

Installation auto des chaînes DVB-C				
Progression		0%	100%	
Cette opération prendra environ 3 minutes.				
No.	Nom de la chaîne	Type	QTE	
1	CBBC Channel	TV gratuite	100	
2	BBC Radio Wales	TV gratuite	100	
3	E4	TV gratuite	100	
TV gratuite: 3		TV payante: 0	Radio: 0	
Recherche en cours				

3 [Installation auto des chaînes DVB-T]

Installation auto des chaînes DVB-T			
Progression		CH 5	69
Cette opération prendra environ 3 minutes.			
CH	Nom de la chaîne	Type	QTE
62	CBBC Channel	TV gratuite	100
62	BBC Radio Wales	TV gratuite	100
62	E4	TV gratuite	100
62	Cartoon Nwk	TV gratuite	100
TV gratuite : 4		TV payante : 0	Radio : 0
Recherche en cours			

- Selon le pays que vous sélectionnez, l'écran de sélection de chaîne s'affiche après [Installation auto des chaînes DVB-T] si plusieurs chaînes ont le même numéro de chaîne logique. Sélectionnez votre chaîne préférée ou quittez l'écran pour des sélections automatiques.

4 [Installation auto des chaînes analogique]

Installation auto des chaînes analogique			
Balayage		CH 2	78 CC 1
			#1
Cette opération prendra environ 3 minutes.			
CH	Nom de la chaîne		
CH 29			
CH 33	BBC1		
Analogique : 2			
Recherche en cours			

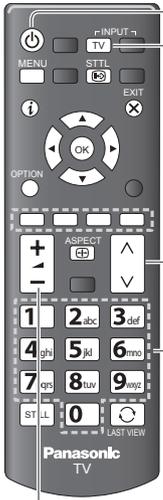
Configuration auto est à présent terminé et votre téléviseur est prêt pour l'affichage.

Si les réglages ont échoué, vérifiez la connexion du câble RF, puis suivez les instructions à l'écran.

- Pour vérifier rapidement la liste des chaînes ➔ **“Utilisation du guide de TV” (p.20)**
- Pour régler de nouveau toutes les chaînes ➔ **“Revenir depuis le menu Configuration” (p. 32)**
- Pour initialiser tous les réglages ➔ **[Réglage usine] (p.39)**

Regarder la télévision

Regarder la télévision



- 1**
- 2**
- 3**

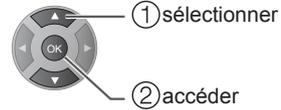
Allumer l'appareil



Sélectionner le mode

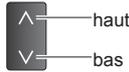


- Les modes sélectionnables varient en fonction des chaînes mémorisées (p.13).



- Si le menu [Sélection TV] ne s'affiche pas, appuyez sur la touche TV pour changer le mode.

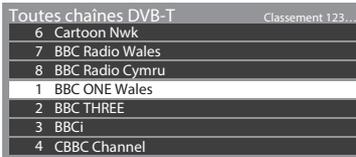
Sélectionner une chaîne



- Pour sélectionner une chaîne dont le numéro dépasse les deux chiffres, par exemple, 399

3 → **9** → **9**

■ Pour sélectionner à partir de la liste des chaînes



- Pour trier les noms des chaînes par ordre alphabétique
 - (rouge)

- Pour changer la catégorie
 - (Bleu)

Remarque

- Pour regarder la télévision payante ➔ **“Utiliser l'interface commune” (p.38)**

Autres fonctions utiles

Afficher la bannière d'informations

Afficher la bannière d'informations

-  Apparaît aussi lorsque vous changez de chaîne

Exemple : DVB



- 1 La position et le nom de la chaîne
- 2 Le type de chaîne / chaîne cryptée
- 3 Programme
- 4 Programme heure de démarrage / Heure de fin (DVB) Numéro de chaîne (DVB), etc. (analogique)
- 5 Indicateur de temps d'activité du programme sélectionné (DVB)
- 6 Catégorie
- 7 Heure actuelle

Fonctions disponibles / Description du message



Muet activé



Service de télétexte disponible



Plusieurs flux audio et vidéo disponibles

[Signal faible]

Mauvaise qualité du signal TV



Multiples audio disponibles



[Stéréo], [Mono]
Mode Audio

[Dolby D+], [Dolby D], [HE-AAC]

Piste audio Dolby Digital Plus, Dolby Digital ou HE-AAC



Multiples audio disponibles

1 - 90

Minuterie d'arrêt temps restant
• Pour les réglages ➔ (p.18)



Service de sous-titres disponible

- Pour cacher EXIT 
- Information extra (DVB)  Appuyez deux fois (Appuyez de nouveau pour cacher la bannière)
- Pour régler le délai d'affichage ➔ [Délai d'affichage]

Afficher les sous-titres.

Afficher / cacher les sous-titres (si disponible)

STTL



- Pour changer la langue de DVB (si disponible) ➔ [Langue du sous-titrage] (p.18)

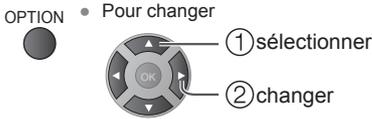
Figier

Figier / libérer l'image

STILL

Afficher les réglages disponibles pour l'état actuel

Vérifier ou modifier instantanément l'état actuel



[Multi-vidéo] (mode DVB)

Permet de sélectionner un groupe de plusieurs vidéos (si disponible)

- Ce réglage n'est pas mémorisé et il revient au réglage par défaut lorsque vous quittez le programme en cours.

[Multi-audio] (mode DVB)

Permet de sélectionner une autre langue pour la piste sonore (si disponible)

- Ce réglage n'est pas mémorisé et il revient au réglage par défaut lorsque vous quittez le programme en cours.

[Audio double] (mode DVB)

- Permet de sélectionner le mode stéréo / mono (si disponible)

[Sous channel] (mode DVB)

- Permet de sélectionner le programme multi - canal secondaire (si disponible)

[Langue du sous-titrage] (mode DVB)

- Permet de sélectionner la langue dans laquelle les sous-titres doivent apparaître (si disponible)

[Langue télétexte]

Pour régler la police de la langue de télétexte

[Langue Télétexte] (mode DVB)

- Permet de sélectionner une autre langue pour le télétexte (si disponible)

[MPX] (Mode analogique)

Sélectionne le mode de son multiplex (si disponible)

[Correction volume]

Ajuste le volume des canaux respectifs ou du mode d'entrée.

Minuterie veille

Met le téléviseur en mode veille automatiquement après une période déterminée.

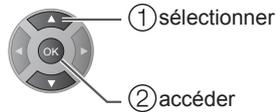
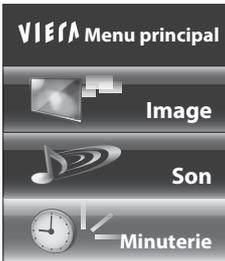
Vous pouvez régler [Minuterie veille] via [Minuterie].

1 Afficher le menu

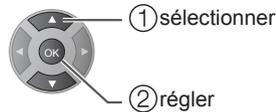
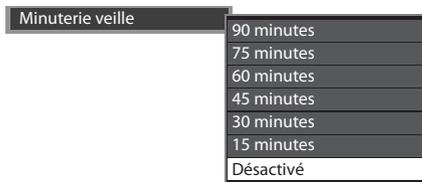
MENU



2 Sélectionner [Minuterie]



3 Sélectionner [Minuterie veille] et régler l'heure



- Pour annuler, réglez sur [Désactivé] ou éteignez le téléviseur.
- Pour vérifier la durée restante ➔ **“Afficher la bannière d'informations” (p.17)**
- Lorsque le temps restant est inférieur à 3 minutes, le temps restant clignote sur l'écran.

Dernière vue

Retourner facilement à la chaîne sélectionnée précédemment ou le mode d'entrée précédent.



LAST VIEW

- Appuyez à nouveau pour revenir à la vue actuelle.

Aspect

Changer le format (taille de l'image)

ASPECT Permet de visualiser l'image aux réglages taille et format optimaux.

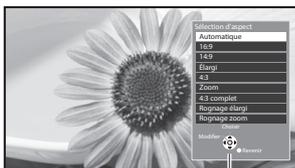


Les programmes contiennent généralement un "Signal de contrôle d'aspect" (signal d'écran large, etc.), et le téléviseur choisit automatiquement le rapport d'aspect en fonction de "Signal de contrôle d'aspect" (p.51).

■ Si vous souhaitez changer manuellement le rapport d'aspect.

1 Afficher la liste [Sélection d'aspect]

2 Lorsque la liste s'affiche, sélectionnez le mode



liste [Sélection d'aspect]



① sélectionner

② stocker

- Vous pouvez également modifier le mode uniquement en utilisant le bouton **ASPECT**.

ASPECT



(Appuyez plusieurs fois jusqu'à ce que vous obteniez le mode désiré)

[Automatique]



Le format (rapport d'aspect) fonctionne automatiquement en fonction du format du signal des programmes.

Pour plus de détails ➔ (p.51)

[16:9]



Affiche directement l'image en 16:9 sans distorsion (anamorphosée).

[14:9]



Affiche l'image au format 14:9 standard, sans distorsion.

[Élargi]



Affiche une image 4:3 en plein écran. L'allongement n'est visible que sur les bords gauche et droit.

[4:3]



Affiche l'image au format 4:3 standard, sans distorsion.

[Zoom]



Affiche une image letterbox 16:9 ou 4:3 sans distorsion.

[4:3 complet]



Affiche une image 4:3 agrandie horizontalement pour remplir l'écran.

- Signal HD uniquement

[Rognage zoom]



Affiche une image letterbox 16:9 (anamorphosée) en plein écran sans distorsion.

- Signal HD uniquement

[Rognage élargi]



Affiche une image letterbox 16:9 (anamorphosée) en plein écran. L'allongement n'est visible que sur les bords gauche et droit.

- Signal HD uniquement

Remarque

- Pas disponible avec le service télétexte

Utilisation du guide de TV

Guide de TV - Le Guide électronique des programmes (EPG) présente à l'écran une liste des programmes actuellement transmis et des émissions à venir pour les sept prochains jours (suivant le diffuseur).

- Cette fonction varie en fonction du pays que vous sélectionnez. (p.13)
- Les chaînes DVB-T et analogiques s'affichent sur le même écran de Guide de TV. Il n'y aura pas d'annonces de programme pour les chaînes analogiques.
- Lorsque le téléviseur est allumé pour la première fois, ou que le téléviseur est éteint pendant plus d'une semaine, l'affichage du Guide de TV peut prendre un certain temps.



1

Sélectionner le mode

→ (p.16)



2

Afficher le Guide de TV

GUIDE



Exemple :

1 2 3 4 5 6 7

4 1 Ecran de TV
5 2 Heure du Guide de TV
6 3 [D] : DVB-T
[A] : Analogique
4 Date et heure actuelles
5 Date du Guide de TV
6 Programme
7 Position et nom de la chaîne

Remarque

- La réaction peut être lente, lorsque vous appuyez sur les boutons HAUT / BAS dans le guide des programmes TV. Cela est dû au téléchargement des données du programme

■ Pour retourner au téléviseur

EXIT



■ Pour aller au programme suivant



① sélectionner

② programme suivant

■ Pour le jour précédent(mode DVB)



(rouge)

■ Pour le jour suivant(mode DVB)



(vert)

■ Afficher les détails du programme (mode DVB)



sélectionner



(Appuyer de nouveau pour retourner au Guide de TV).

■ Pour afficher une liste de chaînes du type sélectionné



(jaune)

■ Pour afficher une liste de chaînes de la catégorie sélectionnée



(bleu)

■ Pour changer de page



haut

bas

Affichage du télétexte

Les services de télétexte contiennent des informations de texte fournies par les diffuseurs.

Les fonctions peuvent varier suivant les diffuseurs.

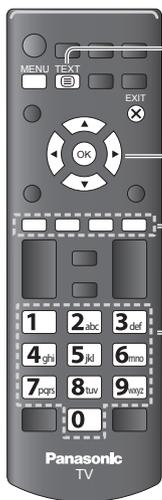
Qu'est-ce que le mode FLOF (FASTTEXT) ?

En mode FLOF, quatre sujets de couleurs différentes sont situés dans le bas de l'écran. Pour ouvrir directement la page correspondante à l'un de ces sujets, appuyez sur le bouton de la même couleur. Cette fonctionnalité permet un accès rapide à des informations sur les sujets présentés.

Qu'est-ce que le mode TOP ? (En cas d'émission de texte TOP)

TOP est une amélioration particulière du service de télétexte standard, qui résulte en une recherche plus facile et un guide efficace.

- Survol rapide des informations de télétexte disponibles
- Sélection facile à utiliser, étape par étape d'un sujet d'actualité.
- Des informations d'état de page en bas de l'écran
- Page haut/bas disponible
 - (vert) (rouge)
- Pour sélectionner parmi les blocs de sujets
 - (bleu)
- Pour sélectionner le sujet suivant à l'intérieur du bloc de sujets (Après le dernier sujet, il passe au bloc de sujets suivant.)
 - (jaune)



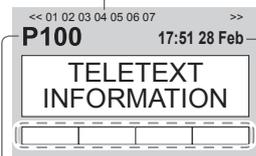
1

2

Passer en télétexte



Numéro de sous-page



Heure / Date

Barre de couleur

Numéro de la page actuelle

Sélectionner la page.



ou



haut

bas

ou



Bouton coloré
(Correspond à la barre des couleurs)

- Affiche la page d'index (le contenu varie suivant le diffuseur)

Affichage du télétexte

■ Pour retourner au téléviseur

EXIT



Révéler le texte caché

Révèle les mots cachés par exemple réponses à un quiz



(rouge)

- Appuyez à nouveau pour recacher.

FIGE (arrêt sur)

Arrêter automatiquement la mise à jour

(Si vous souhaitez arrêter sur la page actuelle sans mettre à jour)

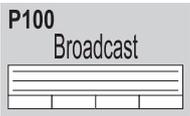


- Appuyez de nouveau pour continuer.

PLEIN / HAUT / BAS

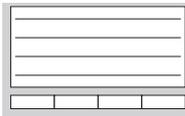
MENU → (vert)

(HAUT)



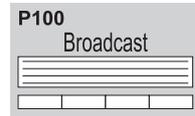
(Elargir la moitié HAUT)

(BAS)



(Elargir la moitié BAS)

Normal (PLEIN)



Afficher la sous-page

Afficher la sous-page (Uniquement lorsque le télétexte fait plus d'une page)



<<01 02 03 04 05 Apparaît en haut de l'écran

- Le nombre de sous-pages varie suivant le diffuseur (jusqu'à 79 pages).
- La recherche peut prendre un certain temps, pendant lequel vous pouvez regarder la télévision.

■ Pour afficher une sous-page spécifique

MENU → (bleu)



Entrer le numéro à 4 chiffres
Exemple : P6

0 0 0 6



Regarder la télévision en attendant la mise à jour

Regarder une image TV pendant la recherche d'une page télétexte

Le télétexte se met à jour automatiquement lorsque de nouvelles informations sont disponibles.

MENU → (jaune)



(Vous ne pouvez pas changer de chaîne.)

Change à l'écran de télévision temporairement
Apparaît lorsque la mise à jour est terminée

Voir la page mise à jour
(jaune)

- La page des actualités dispose d'une fonction indiquant l'arrivée des dernières nouvelles ("Flash d'actualités").

Regarder des sources externes

Raccordez l'appareil externe (magnétoscope, appareil DVD, etc.) et vous pourrez le regarder via l'entrée.

- Pour connecter l'appareil → (p. 11, 12, 48, 49)



■ Pour retourner au téléviseur

TV

1 Allumer le téléviseur



Lors de la connexion avec PERITEL → (p.12)

Reçoit automatiquement les signaux d'entrée lorsque la lecture commence

- Les signaux d'entrée sont automatiquement identifiés par la borne PERITEL (8 broches).
- Cette fonction est également disponible avec les connexions HDMI (p.54).

Si le mode d'entrée ne change pas automatiquement

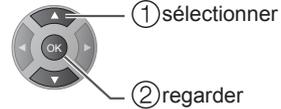
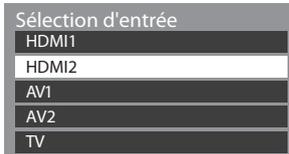
Faites **2** et **3**

- Vérifiez la configuration de l'équipement.

2 Afficher le menu de sélection d'entrée

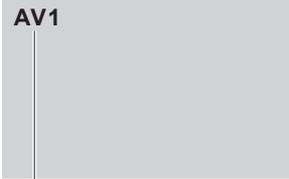
AV

3 Sélectionner le mode d'entrée utilisé pour la connexion à l'appareil



- Vous pouvez aussi sélectionner l'entrée avec le bouton **INPUT-AV** de la télécommande ou du panneau latéral du téléviseur.

4 Afficher



Affiche le mode sélectionné

Remarque

- Si l'appareil externe est doté d'une fonction de réglage du format, réglez-le sur [16:9].
- Pour plus de détails, consultez le manuel de l'appareil ou contactez votre revendeur local.

Comment utiliser les fonctions du menu

Les divers menus permettent d'effectuer des réglages pour l'image, le son et d'autres fonctions.

Comment utiliser les fonctions du menu

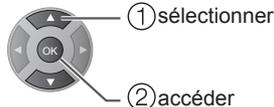
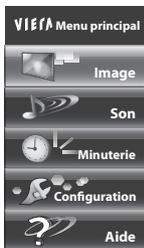


1 Afficher le menu

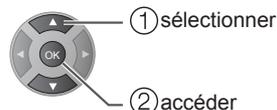
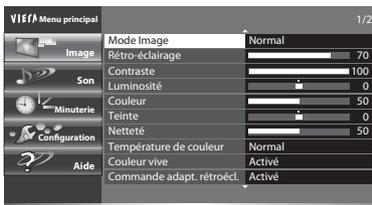


- Afficher les fonctions qui peuvent être réglées (varie en fonction du signal d'entrée)

2 Sélectionner le menu



3 Sélectionner l'élément



- Pour revenir au téléviseur, à tout moment

EXIT

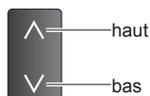


- Pour revenir à l'écran précédent

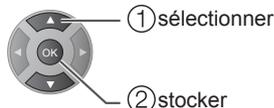
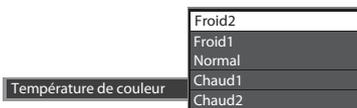
BACK/RETURN



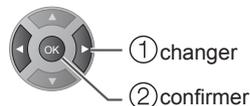
- Pour changer de page du menu



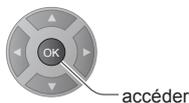
- Choisir parmi les options



- Ajuster avec la barre de défilement



- Aller à l'écran suivant



- Pour réinitialiser les réglages

- Réglages de l'image ou du son uniquement
 - ➔ [Réinitialiser par défaut] dans [Image] ou [Son]
- Pour initialiser tous les réglages
 - ➔ [Réglage usine] (p.39)

Liste du menu

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Image	Mode Image	<p>Sélectionne votre mode d'image préféré pour chaque entrée. [Dynamique] / [Normal] / [Cinéma] / [Vrai cinéma] / [Personnalisé]</p> <p>[Dynamique] : Améliore le contraste et la netteté pour le visionnement dans une pièce lumineuse.</p> <p>[Normal] : Utilisation normale pour l'affichage dans un endroit avec un éclairage normal.</p> <p>[Cinéma] : Améliore les performances de contraste et la reproduction du noir et des couleurs pour le visionnement des films dans une pièce sombre.</p> <p>[Vrai cinéma] : Reproduit la qualité de l'image originale avec précision et sans aucune modification.</p> <p>[Personnalisé]: Permet de régler les paramètres selon vos préférences.</p>
	Rétro-éclairage, Contraste, Luminosité, Couleur, Netteté	Augmente ou diminue les niveaux de ces options selon vos préférences personnelles.
	Teinte	Pour changer la teinte de l'image selon vos préférences personnelles.
	Température de couleur	Règle la température des couleurs de l'image. [Froid 2] / [Froid 1] / [Normal] / [Chaud 1] / [Chaud 2]
	Couleur vive	Ajuste automatiquement les couleurs éclatantes. [Désactivé] / [Activé]
	Commande adapt. rétroécl.	Contrôle automatiquement le niveau de luminosité en fonction de l'image. [Désactivé] / [Activé]
	Sonde de temp. ambiante	Ajuste automatiquement les réglages de l'image en fonction des conditions d'éclairage ambiant. [Désactivé] / [Activé]
	Réduction du bruit	Réduction du bruit de l'image Réduit le bruit indésirable d'une image et le bruit de scintillement dans les contours d'une image. [Automatique] / [Maximum] / [Moyen] / [Minimum] / [Désactivé]
	Réduction du bruit MPEG	Réduit les bruits indésirables MPEG. [Automatique] / [Maximum] / [Moyen] / [Minimum] / [Désactivé]
	Paramètres avancés	Commande adapt. Gamma
Extension des noirs		Ajuste progressivement les teintes sombres de l'image.
Balance des blancs		Règle la balance des blancs pour le signal rouge, vert et bleu.
Gestion des couleurs		Règle la teinte, la saturation et la luminosité.
Gamma		Ajuste les réglages de gamma.
Réinitialiser par défaut		Appuyez sur le bouton OK pour réinitialiser les réglages aux valeurs par défaut dans le menu [Paramètres avancés].

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Image	Paramètres des options	Mode cadence de film Améliore la résolution verticale des images de films. [Désactivé] / [Activé]
		Pixels Direct 1080p Reproduit la qualité de l'image originale pour le signal d'entrée 1080p (HDMI). [Désactivé] / [Activé] • Pour l'entrée HDMI uniquement
		Type de contenu HDMI Règle automatiquement l'image en fonction du contenu HDMI reçu. [HDMI1] / [HDMI2] : [Éléments graphiques] / [Photos] / [Automatique] / [Désactivé] [Config. détail auto.] : [Photos] / [Élé. graph.] / [Cinéma] • Pour l'entrée HDMI uniquement
		Plage HDMI RVB Permet de modifier le niveau de noir dans l'image pour le mode d'entrée HDMI. [HDMI1] / [HDMI2] : [Automatique] / [Plein] / [Normal] • Pour l'entrée HDMI uniquement
		Système couleur AV Sélectionne un système de couleur optionnel basé sur les signaux vidéo en mode AV. [Automatique] / [PAL] / [SECAM] / [M.NTSC] / [NTSC] • Pour l'entrée AV uniquement
		3D-COMB Rend les images à faible mouvement ou les images immobiles plus vives. [Désactivé] / [Activé] • De temps en temps, lors de l'affichage d'images fixes ou d'images à faible mouvement, des motifs de couleurs peuvent être visibles. Réglez sur [Activé] pour afficher des couleurs plus nettes et plus précises. • Pour la réception du signal PAL / NTSC en mode TV ou de composite
Image	Paramètres de l'écran	Surbalage 16:9 Sélectionne la zone de l'écran affichant l'image au format 16:9. [Désactivé] / [Activé] [Activé] : Agrandit l'image pour cacher le bord de l'image. [Désactivé] : Affiche l'image dans sa taille d'origine.
		Taille horizontale Change la taille de balayage horizontal. [Taille horizontale 1] / [Taille horizontale 2] • Pour le mode TV, l'entrée AV et HDMI
		Réglages du zoom Règle la position verticale et la taille lorsque le format est réglé sur les modes [Élargi], [Rognage élargi], [Zoom], ou [Rognage zoom].
		Affichage à l'écran Met l'écran hors tension lorsque vous sélectionnez [Désactivé] . [Désactivé] / [Activé] • Appuyez sur n'importe quel bouton (sauf Muet et volume) du téléviseur ou de la télécommande pour mettre l'écran [Activé] à nouveau.
Ajustement de copie		Copie aux autres entrées les réglages d'image • Seulement actif lorsque [Mode Image] est [Vrai cinéma] ou [Personnalisé].
Réinitialiser par défaut		Sélectionnez [Oui] , puis appuyez sur le bouton OK pour réinitialiser les réglages par défaut.

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Son	Mode sonore	<p>Sélectionne votre Mode audio favori. [Standard] / [Musique] / [Parole] / [Utilisateur]</p> <ul style="list-style-type: none"> Le mode sélectionné affecte tous les signaux d'entrée. <p>[Standard] :</p> <p>Le mode sélectionné a un effet sur tous les signaux d'entrée.</p> <p>[Musique] :</p> <p>Permet d'optimiser la qualité audio lorsque vous regardez des clips vidéo musicaux, etc.</p> <p>[Parole] :</p> <p>Permet d'optimiser la qualité audio lorsque vous regardez les actualités, un film dramatique, etc.</p> <ul style="list-style-type: none"> Dans les modes [Musique] et [Parole], vous pouvez ajuster les réglages [Grave] et [Aigu]. <p>[Utilisateur] :</p> <ul style="list-style-type: none"> Ajuste les sons manuellement en utilisant l'égaliseur en fonction de votre qualité sonore préférée. Pour le mode [Utilisateur], [Equalizer] sera disponible dans le menu [Son] à la place de [Grave] et [Aigu]. Sélectionnez [Equalizer] et ajustez la fréquence. <ul style="list-style-type: none"> ➔ [Equalizer] (voir ci-dessous)
	Grave	Ajuste le niveau pour optimiser ou minimiser la sortie audio, plus faible, plus profonde.
	Aigu	Ajuste le niveau pour optimiser ou minimiser la sortie audio, plus nette, plus élevée.
	Equalizer	<p>Ajuste le niveau de la fréquence en fonction de votre qualité sonore préférée.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cette fonction est disponible lorsque [Mode sonore] est réglé sur [Utilisateur]. Sélectionner la fréquence et modifiez le niveau de fréquence à l'aide du curseur. Pour augmenter les sons graves, augmentez le niveau de la basse fréquence. Pour augmenter les sons aigus, augmentez le niveau de la haute fréquence. Pour réinitialiser les niveaux de chaque fréquence à leurs réglages par défaut, sélectionnez [Réinitialiser par défaut] à l'aide du curseur, puis appuyez sur le boutons OK.
	Balance	Permet d'ajuster le niveau du volume des haut-parleurs droit et gauche.
	Surround	Réglages du son Surround. [Désactivé] / [Activé]
	Ecouteurs	Ajuste le volume du casque.
	Auto-contrôle de gain	Ajuste automatiquement les grandes différences de niveau sonore entre les canaux et les entrées. [Désactivé] / [Activé]
	Correction volume	Ajuste le volume des canaux respectifs ou du mode d'entrée.
	Distance mur/haut-parleur	<p>Corrige le bruit de basse fréquence en raison de la distance entre les enceintes et le mur. [Plus de 30 cm] / [Moins de 30 cm]</p> <ul style="list-style-type: none"> Si l'espace arrière entre le téléviseur et le mur est supérieur à 30 cm, [Plus de 30 cm] est recommandé. Si l'espace arrière entre le téléviseur et le mur est inférieur à 30 cm, [Moins de 30 cm] est recommandé.
MPX	<p>Sélectionne le mode de son multiplex (si disponible)</p> <p>[Stéréo] : Disponible pendant la transmission du signal mono.</p> <p>[Mono] : Lorsque le signal stéréo ne peut pas être reçu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pour le mode analogique 	

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Son	Préférence audio	Sélectionne le réglage initial pour les pistes audio. [Automatique] / [MPEG] <ul style="list-style-type: none"> Pour le mode DVB uniquement
	Sélection SPDIF	SPDIF : Un format de transfert de fichier audio standard Sélectionne le réglage initial pour le signal de sortie audio numérique de DIGITAL AUDIO et HDMI 2 (ARC)(fonction ARC). <ul style="list-style-type: none"> Pour le mode DVB ou les contenus vidéo [Lecteur multimédia] ➔ (p.46) [Automatique] / [PCM] [Automatique] : Dolby Digital Plus, Dolby Digital et HE-AAC multicanaux sont en Dolby Digital Bitstream. MPEG est envoyé comme [PCM]. DTS est envoyé comme DTS pour les contenus vidéos de [Lecteur multimédia]. [PCM] : Signal de sortie numérique réglé sur [PCM]. <ul style="list-style-type: none"> Canal de retour audio (ARC) : Une fonction de sortie audio numérique utilisant un câble HDMI
	Délai SPDIF	Permet d'ajuster le retard de la sortie audio du terminal DIGITAL AUDIO et HDMI 2 (ARC)(fonction ARC), si le son n'est pas synchronisé avec l'image. <ul style="list-style-type: none"> Pour le mode DVB uniquement
	Entrée HDMI	Sélectionner pour ajuster au signal d'entrée. [Numérique] / [Analogique] (p.54) [Numérique] : Lorsque le son passe par une connexion avec un câble HDMI [Analogique] : Lorsque le son ne passe pas par une connexion avec un adaptateur de câble HDMI-DVI <ul style="list-style-type: none"> Pour l'entrée HDMI uniquement
	HDMI 1 HDMI 2	
	Réinitialiser par défaut	Appuyez sur le bouton OK pour réinitialiser les réglages aux valeurs par défaut.
Minuterie	Minuterie veille	Règle le temps jusqu'à ce que le téléviseur passe automatiquement en mode de veille. [Désactivé] / [15] / [30] / [45] / [60] / [75] / [90] (minutes) (p.18)
	Fuseau horaire	Permet d'ajuster la date et l'heure. <ul style="list-style-type: none"> La date et l'heure seront corrigées en se basant sur les horaires GMT. Régler sur [Automatique] pour régler l'heure automatiquement en fonction de votre région.
	Mise en veille automatique	Met automatiquement le téléviseur en mode veille pour économiser l'énergie si aucune opération n'est effectuée pendant 4 heures. [Désactivé] / [Activé] <ul style="list-style-type: none"> Le changement d'entrée automatique avec l'appareil connecté affecte cette fonction et le minuteur peut être réinitialisé. Le message de notification s'affiche 3 minutes avant de passer en mode veille.
	Absence de signal d'arrêt	Permet d'éteindre le téléviseur si aucun signal n'est détecté pendant 10 minutes. [Désactivé] / [Activé]

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)	
Configuration	Navigation Eco	Règle automatiquement le téléviseur sur le mode le plus approprié d'économie d'énergie.	
	Verrouillage parental	Verrouille une chaîne / une entrée AV pour empêcher son accès. (p.35)	
	Installation chaînes DVB-T	Éditer les favoris	Crée une liste des chaînes favorites.
		Liste des chaînes	Saute les chaînes non désirées ou édite la liste des chaînes.
		Installation auto chaînes	Règle automatiquement les chaînes reçues
		Installation manuelle chaînes	Recherche manuellement les chaînes DVB-T.
		Actualiser liste chaînes	Mise à jour de la Liste des chaînes tout en conservant vos réglages.
		Réseau favori	Sélectionne votre réseau favori pour chaque diffuseur (disponible uniquement dans certains pays).
		Message nouvelle chaîne	Sélectionne d'afficher ou non un message de notification lorsqu'une nouvelle chaîne est trouvée. [Désactivé] / [Activé]
		Remplacement service	Régler sur [Activé] pour activer un message pour passer au service disponible (disponible uniquement dans certains pays). [Désactivé] / [Activé]
		Condition du signal	Vérifie l'état du signal DVB-T.
		Ajouter signal du téléviseur	Ajoute le mode TV. <ul style="list-style-type: none"> • Cette fonction est disponible si vous ignorez des modes pour régler la configuration automatique de la première utilisation du téléviseur. • Pour l'utiliser, reportez-vous aux "Installation auto chaînes" opérations de la première utilisation du téléviseur. (p.13)
	Installation chaînes DVB-C	Éditer les favoris	Crée une liste des chaînes favorites.
		Liste des chaînes	Saute les chaînes non désirées ou édite la liste des chaînes.
		Installation auto chaînes	Règle automatiquement les chaînes reçues
		Installation manuelle chaînes	Recherches pour les chaînes DVB-C manuellement.
		Actualiser liste chaînes	Mise à jour de la Liste des chaînes tout en conservant vos réglages.
		Réseau favori	Sélectionne votre réseau favori pour chaque diffuseur (disponible uniquement dans certains pays).
		Message nouvelle chaîne	Sélectionne d'afficher ou non un message de notification lorsqu'une nouvelle chaîne est trouvée. [Désactivé] / [Activé]
		Remplacement service	Régler sur [Activé] pour activer un message pour passer au service disponible. (disponible uniquement dans certains pays). [Désactivé] / [Activé]
Condition du signal		Vérifie l'état du signal DVB-C.	
Atténuateur		Réduit automatiquement le signal DVB-C afin d'éviter les interférences. [Désactivé] / [Activé]	
Ajouter signal du téléviseur	Ajoute le mode TV. <ul style="list-style-type: none"> • Cette fonction est disponible si vous ignorez des modes pour régler la configuration automatique de la première utilisation du téléviseur. • Pour l'utiliser, reportez-vous aux "Installation auto chaînes" opérations de la première utilisation du téléviseur. (p.13) 		

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Installation chaînes analog.	Liste des chaînes	Saute les chaînes non désirées ou édite la liste des chaînes.
	Installation auto chaînes	Règle automatiquement les chaînes reçues
	Installation manuelle chaînes	Recherche pour les chaînes analogique manuellement.
	Ajouter signal du téléviseur	<p>Ajoute le mode TV.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cette fonction est disponible si vous ignorez des modes pour régler la configuration automatique de la première utilisation du téléviseur. Pour l'utiliser, reportez-vous aux "Installation auto chaînes" opérations de la première utilisation du téléviseur. (p.13)
Langue	Langue OSD	Change la langue pour l'affichage sur l'écran. (p.13)
	Audio préférée 1 Audio préférée 2	Permet de choisir la première et la deuxième langue préférée pour le multi audio DVB (selon le type de diffusion).
	Sous-titres préférés 1 Sous-titres préférés 2	<p>Permet de choisir la première et la deuxième langue préférée pour les sous-titres DVB (selon le type de diffusion).</p> <ul style="list-style-type: none"> Pour afficher les sous-titres ➔ (p.17)
	Télétexte préféré	Permet de choisir la langue préférée pour le service de télétexte DVB (selon le type de diffusion).
Affichage réglages	Type sous-titres préféré	<p>Permet de choisir le type de sous-titre préféré. [Standard] / [Malentendants]</p> <ul style="list-style-type: none"> [Malentendants] fournit de l'aide dans la compréhension et l'affichage des sous-titres DVB (selon le type de diffusion). [Sous-titres préférés 1] / [Sous-titres préférés 2] sont prioritaires.
	Télétexte	Sélectionne le mode d'affichage du télétexte. [TOP] / [Liste]
	Langue télétexte	<p>Permet de choisir la langue du télétexte. [Ouest] / [Est1] / [Est2]</p> <p>[Ouest] : Anglais, Français, Allemand, Grec, Italien, Espagnol, Suédois, Turc, etc.</p> <p>[Est1] : Tchèque, Anglais, Estonien, Letton, Roumain, Russe, Ukrainien, etc.</p> <p>[Est2] : Tchèque, Hongrois, Letton, Polonais, Roumain, etc.</p>
	Guide par défaut	<p>Sélectionne le type de guide TV par défaut lorsque le bouton GUIDE est pressé. (Disponible uniquement dans certains pays)</p> <p>[Liste des chaînes] / [Guide TV]</p> <p>[Guide TV] : Guide électronique des programmes (EPG) est disponible. (p.20)</p> <p>[Liste des chaînes] : La liste des chaînes s'affiche à la place de l'EPG.</p>
	Noms d'entrée	<p>Accède à la liste d'entrée de nom pour sélectionner le nom de chaque mode d'entrée ou régler pour ignorer un appareil déconnecté pour faciliter l'identification et la sélection dans [Sélection TV] (p.16), [Sélection d'entrée] (p.23) ou la bannière</p> <ul style="list-style-type: none"> Pour sauter le mode d'entrée, sélectionnez [Ignorer].
	Délai d'affichage	<p>Permet de régler la durée d'affichage de la bannière d'informations à l'écran. (p.17)</p> <p>[Pas d'affichage] / [1] / [2] / [3] / [4] / [5] / [6] / [7] / [8] / [9] / [10] (secondes)</p>
	Mode Radio	<p>Règle la minuterie pour éteindre l'écran automatiquement lorsqu'une station de radio est sélectionnée [Désactivé] / [5] / [10] / [15] / [20] (secondes)</p> <ul style="list-style-type: none"> Le son est actif même si l'écran est désactivé. Cette fonction permet de réduire la consommation électrique lorsque vous écoutez une station radio. Appuyez sur n'importe quel bouton sauf Veille, Volume Haut / Bas et Son muet pour activer l'écran. Pas valide avec le mode analogique

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)	
Configuration	Interface commune	Régler pour regarder les chaînes cryptées, etc. (p.38)	
	Réglages VIERA Link	VIERA Link	Régler pour utiliser les fonctions VIERA Link. [Désactivé] / [Activé]
		Démarrage simultané	Régler pour utiliser la fonction Démarrage simultané. [Désactivé] / [Activé] • Cette fonction est disponible lorsque [VIERA Link] est réglé sur [Activé].
		Arrêt simultané	Régler pour utiliser la fonction Arrêt simultané. [Désactivé] / [Activé] • Cette fonction est disponible lorsque [VIERA Link] est réglé sur [Activé].
		Veille Eco énergie	Contrôle la consommation d'énergie en mode veille de l'appareil raccordé pour réduire la consommation. [Désactivé] / [Activé] • Cette fonction est disponible lorsque [VIERA Link] est réglé sur [Activé] et [Arrêt simultané] est réglé sur [Activé].
	Veille auto intelligente	Permet de mettre l'équipement connecté non regardé ou non utilisé en mode Veille, réduisant ainsi la consommation électrique. [Désactivé] / [Activé] • Cette fonction est disponible lorsque [VIERA Link] est réglé sur [Activé].	
Configuration	Menu système	Disposition clavier USB	Pour sélectionner la langue que votre clavier USB prend en charge.
		Réglage usine	Pour réinitialiser tous les réglages sur les valeurs d'origine. (p.39)
		Mise à jour du logiciel	Télécharge le nouveau logiciel pour ce téléviseur. (p.40)
		Menu Licence	Affiche les informations de licence du logiciel.
	Autres réglages	Paramétrage GUIDE Plus+	[Mise à jour] : Effectue la mise à jour du système GUIDE Plus + calendrier et information des programmes pour le système GUIDE Plus + (disponible uniquement dans certains pays). [Code postal] : Régler votre code postal pour afficher des publicités dans le système GUIDE Plus + (disponible uniquement dans certains pays). [Informations système] : Affiche les informations système du système GUIDE Plus + (disponible uniquement dans certains pays).
Économie d'énergie		Réduit la luminosité de l'image pour économiser la consommation électrique. [Désactivé] / [Activé]	
Aide	Auto-évaluation du téléviseur	Faire un diagnostic d'image ou de problèmes de son.	
	Informations système	Affiche les informations concernant le système.	

- Un autre menu est affiché dans le mode [Lecteur multimédia]. (p.41)
- Seulement les éléments disponibles peuvent être sélectionnés.

Revenir depuis le menu Configuration

Règle automatiquement à nouveau les chaînes reçues dans la zone.

- Cette fonction est disponible si le réglage de canal est déjà exécuté.
- Seulement le mode sélectionné est re-réglé. Tous les réglages des chaînes existantes seront effacés.
- Si le code PIN [Verrouillage parental] (p.36) a été réglé, le code PIN est nécessaire.

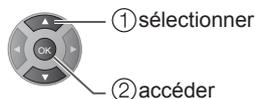
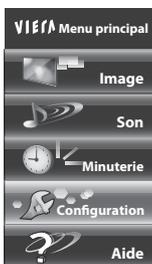
Chaînes DVB-C

1 Sélectionner DVB-C

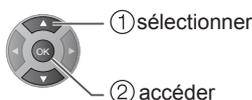
→ (p.16)



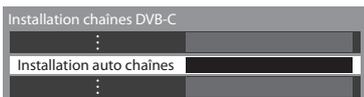
2 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]



3 Sélectionner [Installation chaînes DVB-C]



4 Sélectionner [Installation auto chaînes]



5 Régler les réglages de Installation auto chaînes

- [Mode scan]
[Rapide] : Balaye les fréquences correspondent à votre pays.
[Total] : Balaye la plage de fréquences entière.
- Régler normalement [Fréquence], [Débit] et [ID réseau] sur [Automatique].
Si [Automatique] ne s'affiche pas ou si nécessaire, entrer les valeurs spécifiées par votre fournisseur de câble pour [Fréquence], [Débit] et [ID réseau] avec les boutons numériques.

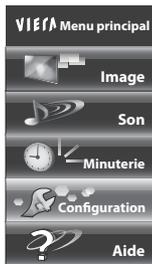
6 Début ATP (Les réglages sont effectués automatiquement)

1 Sélectionner DVB-T or analogique

→ (p.16)



2 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]



① sélectionner
② accéder

3 Sélectionner [Installation chaînes DVB-T] ou [Installation chaînes analog.]

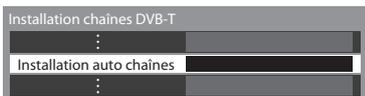
Exemple :



① sélectionner
② accéder

4 Sélectionner [Installation auto chaînes]

Exemple :



① sélectionner
② accéder

5 Début ATP (Les réglages sont effectués automatiquement)

Liste les chaînes préférées et sauter les chaînes non désirées (DVB)

Vous pouvez régler à nouveau les chaînes ou faire des listes de chaînes favorites, sauter les chaînes non désirées, etc.

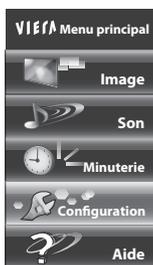
1 Sélectionnez [DVB-C] ou [DVB-T]

→ (p.16)



2 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]

MENU →



3 Sélectionner [Installation chaînes DVB-C] ou [Installation chaînes DVB-T]

Exemple :



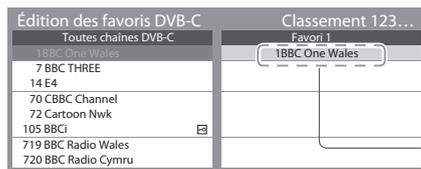
4 Sélectionner l'une des fonctions

- Pour le mode DVB-T → "Installation chaînes DVB-T" (p.29)
- Pour le mode DVB-C → "Installation chaînes DVB-C" (p.29)
- Les options des fonctions varient selon le pays que vous sélectionnez (p.13).
- [Installation auto chaînes] → "Revenir depuis le menu Configuration" (p.32)
- Seulement les éléments disponibles peuvent être sélectionnés.

Liste des chaînes DVB favorites [Éditer les favoris]

Créer vos listes de chaînes favorites pour divers diffuseurs.

Sélectionner une chaîne dans la liste



Une chaîne a été ajoutée.

Sauter les chaînes DVB non désirées [Liste des chaînes]

Vous pouvez cacher les chaînes DVB non désirées.

Les chaînes cachées ne peuvent être affichées qu'avec cette fonction. Utiliser cette fonction pour sauter les chaînes non désirées.

Toutes chaînes DVB-C	Classement 123...
<input checked="" type="checkbox"/> 70 CBBC Channel	
<input checked="" type="checkbox"/> 72 Cartoon Nwk	
<input checked="" type="checkbox"/> 105 BBCi	
<input type="checkbox"/> 719 BBC Radio Wales	
<input type="checkbox"/> 720 BBC Radio Cymru	
<input type="checkbox"/> 1 BBC ONE Wales	
<input checked="" type="checkbox"/> 7 BBC THREE	



- : [Montrer]
 : [Cacher] (Sauter)

Sauter les chaînes non désirées (Analogique)

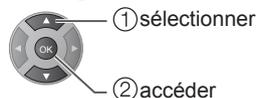
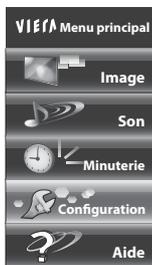
Vous pouvez régler à nouveau les chaînes ou faire des listes de chaînes favorites, sauter les chaînes non désirées, etc.

1 Sélectionner Analogique

➔ (p.16)



2 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]



3 Sélectionner [Installation chaînes analog.]

Exemple :



4 Sélectionner l'une des fonctions

- Les options des fonctions varient selon le pays que vous sélectionnez (p.13).
- [Installation auto chaînes] ➔ **“Retourner depuis le menu Configuration”** (p.32)
- Seulement les éléments disponibles peuvent être sélectionnés.

Sauter les chaînes analogiques non désirées [Liste des chaînes]

Vous pouvez cacher les chaînes analogiques non désirées.

Les chaînes cachées ne peuvent être affichées qu'avec cette fonction. Utiliser cette fonction pour sauter les chaînes non désirées.

Liste des chaînes analogiques	
<input checked="" type="checkbox"/> 1 BBC1	
<input checked="" type="checkbox"/> 2 *****	
<input checked="" type="checkbox"/> 3 *****	
<input type="checkbox"/> 4 *****	
<input type="checkbox"/> 5 *****	
<input type="checkbox"/> 6 *****	
<input checked="" type="checkbox"/> 7 *****	



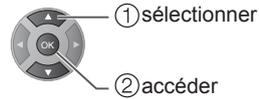
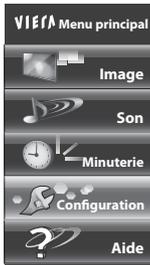
- : [Montrer]
 : [Cacher] (Sauter)

Verrouillage parental

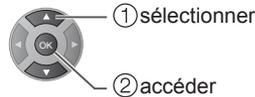
Vous pouvez verrouiller des chaînes spécifiques / bornes d'entrée AV et contrôler qui les regarde.

Lorsque une chaîne/entrée verrouillée est sélectionnée, un message apparaît. Entrer le code PIN pour regarder.

1 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]



2 Sélectionner [Verrouillage parental]



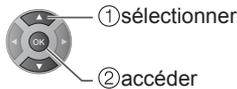
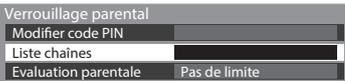
Contrôle de l'audience de la chaîne [Verrouillage parental]

1 Entrer le numéro PIN (4 chiffres).



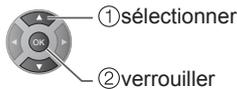
- Entrez le numéro PIN deux fois lors du premier réglage.
- Prenez note du numéro PIN au cas où vous l'oublieriez.
- "0000" peut être utilisé comme numéro PIN par défaut, cela dépend du pays sélectionné. (p.13).

2 Sélectionner [Liste chaînes]



3 Sélectionner une chaîne/entrée à verrouiller.

Liste des chaînes contrôle parental TV et AV				Classement 123...
Nom	Entrée	Type	Verrouillé	
101 BBC 1 Wales	DVB-C	TV gratuite		
7 BBC THREE	DVB-T	TV gratuite		
14 E4C	DVB-T	TV gratuite		
VR	Analogique	Analogique		
1 BBC1	Analogique	Analogique		
2 ****	Analogique	Analogique		
AV1	Externe	AV		
AV2	Externe	AV		



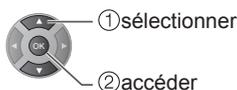
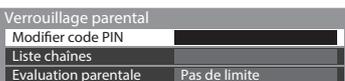
: Apparaît lorsque la chaîne / entrée est verrouillée

- Pour annuler Sélectionner la chaîne/entrée verrouillée
- Pour tout verrouiller (vert)
- Pour annuler tous les verrouillages (jaune)
- Changer à la source d'entrée suivante (bleu)



■ Pour changer le numéro PIN

1 Sélectionner [Modifier code PIN]



2 Entrer un nouveau numéro PIN deux fois



■ Pour régler [Evaluation parentale]

Pour regarder le programme DVB qui a des informations d'âge au-dessus de l'âge sélectionné, entrez le numéro PIN pour l'afficher (suivant le diffuseur).

Sélectionnez [Evaluation parentale] et spécifiez un âge pour la restriction des programmes.



① sélectionner

② accéder / enregistrer

- La disponibilité de cette fonction dépend du pays sélectionné (p.13).

Remarque

- Le réglage [Réglage usine] (p.39) efface le numéro PIN et tous les réglages existants.

Utiliser l'interface commune

Le menu du module Interface commune donne accès au logiciel des modules de l'interface commune (CI).

- La disponibilité de cette fonction varie selon les pays.
 - Les signaux vidéo et audio peuvent ne pas être reproduits selon les émissions ou les services.
- Bien que le module CI puisse vous permettre d'accéder à certains services, ce téléviseur ne garantit pas tous les services (par exemple les chaînes payantes, cryptées).

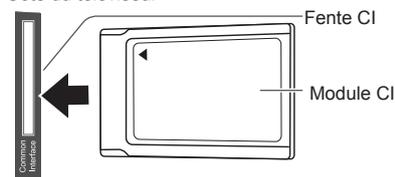
Veillez utiliser uniquement le module IC approuvé par le diffuseur.

Consultez votre revendeur Panasonic ou les diffuseurs pour plus d'informations et les conditions des services.

Attention

- Éteignez le bouton Veille Marche / Arrêt lorsque vous insérez ou retirez le module CI.
- Si une carte et un lecteur de cartes sont venus comme un ensemble, insérez d'abord le lecteur de cartes, puis insérez la carte dans le lecteur de carte.
- Insérez le module dans le bon sens.
- Retirez le module CI du téléviseur lorsque vous placez le téléviseur face vers le haut. Cela peut causer des dommages au module CI et la fente CI.

Côté du téléviseur



Insérer ou retirer tout droit et complètement

Insérer ou retirer tout droit et complètement

Insérer le module CI (optionnel)

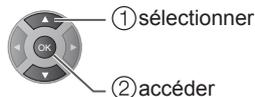
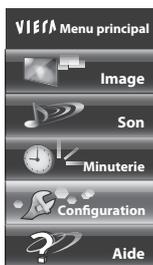
- Les fonctions qui apparaissent à l'écran varient suivant le contenu du module CI sélectionné.
- Normalement les chaînes cryptées apparaissent. Suivez les instructions à l'écran. Si la chaîne cryptée n'apparaît pas, effectuez comme suit.
- Pour plus de détails, lisez le manuel du module CI ou vérifiez auprès du diffuseur.

1 Sélectionner le mode

➔ (p.16)



2 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]



① sélectionner

② accéder

3 Sélectionner [Interface commune]



① sélectionner

② accéder

4 Accéder à l'interface commune et suivez les instructions à l'écran



- Les instructions à l'écran peuvent ne pas correspondre aux boutons de la télécommande.

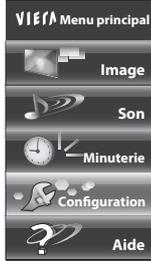
Réglage usine

Réinitialise le téléviseur à son état d'origine, c'est à dire sans chaînes réglées.

Tous les réglages sont réinitialisés (les chaînes, les réglages d'image, de son, etc.).

- Pour régler de nouveau les chaînes de télévision, par exemple après un déménagement
➔ "Revenir depuis le menu Configuration" (p.32)

1 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]



① sélectionner

② accéder

2 Sélectionner [Menu système]



① sélectionner

② accéder

3 Sélectionner [Réglage usine]



① sélectionner

② accéder

Restaurer les réglages [Réglage usine]

1 Vérifier le message et initialiser



Confirmer

2 Suivez les instructions à l'écran.

Réinitialisation en mode usine achevée.
Votre téléviseur redémarre
automatiquement.
N'éteignez pas le téléviseur

- [Configuration auto] démarre automatiquement. (p.13)

Mise à jour du logiciel du téléviseur

Une nouvelle version du logiciel peut être disponible à télécharger pour améliorer le fonctionnement ou les performances du téléviseur.

S'il y a une mise à jour disponible, un message de notification s'affiche lorsque la chaîne a les informations de mise à jour.

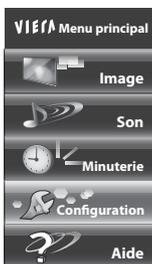
- Pour télécharger



(Appuyez sur le bouton  pour ne pas télécharger)

Vous pouvez mettre à jour automatiquement le nouveau logiciel ou mettre à jour manuellement.

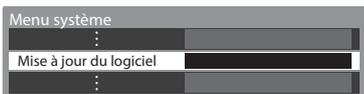
1 Afficher le menu et sélectionner [Configuration]



2 Sélectionner [Menu système]



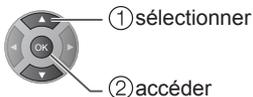
3 Sélectionner [Mise à jour du logiciel]



Mise à jour du système du logiciel du téléviseur [Mise à jour du système]

■ Pour mettre à jour automatiquement

Sélectionner [Recherche auto Màj en veille]

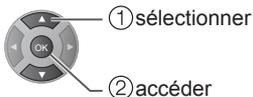


- Chaque fois que vous avez réglé, le téléviseur effectue automatiquement une recherche en mode veille et télécharge une mise à jour, si des mises à jour logicielles sont disponibles.
- La mise à jour automatique est effectuée dans les conditions suivantes :
 - Veille (téléviseur éteint avec la télécommande)

Si [Mise à jour du logiciel] est utilisé, le logiciel sera mis à jour (il peut changer les fonctions du téléviseur).
Si vous ne voulez pas le faire, réglez [Recherche auto Màj en veille] sur [Désactivé].

■ Pour mettre à jour immédiatement

1 Sélectionnez [Recherche auto Màj en veille]



2 Recherche pour une mise à jour (pendant quelques minutes) et affiche un message correspondant le cas échéant.

3 Télécharger 

Remarque

- Le téléchargement peut durer jusqu'à 60 minutes.
- Pendant le téléchargement de logiciels et la mise à jour, NE PAS éteindre le téléviseur.
- Le message de notification peut être un rappel. Dans ce cas, les informations du calendrier (la date à laquelle la nouvelle version peut être utilisée) s'affichent. Vous pouvez régler la réservation pour la mise à jour. La mise à jour ne démarrera pas lorsque le téléviseur est éteint.

Utiliser le Lecteur multimédia

[Lecteur multimédia] vous permet de regarder les photos, vidéos et l'audio enregistrés sur une mémoire flash USB.

Mode Photo :

Les images fixes enregistrées par les caméras numériques sont affichées.

Mode Vidéo :

Les vidéos enregistrées par des caméras vidéo numériques seront jouées.

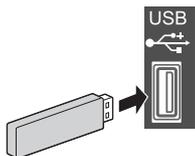
Mode Musique :

Les données audio numériques seront jouées.

- Au cours de l'opération, un signal audio est émis par les bornes DIGITAL AUDIO et HDMI 2 (ARC) (fonction ARC). Mais aucun signal vidéo n'est émis. Pour utiliser HDMI 2 (ARC) avec la fonction ARC, raccordez un amplificateur qui est compatible avec la fonction ARC.
- [Date] Indique la date à laquelle l'enregistrement a été effectué par l'appareil d'enregistrement. Les fichiers sans enregistrement de la date sont indiqués par "*****/**/*****".
- L'image peut ne pas s'afficher correctement sur ce téléviseur en fonction de l'appareil d'enregistrement utilisé.
- L'affichage peut prendre un certain temps lorsqu'il y a beaucoup de fichiers et de dossiers.
- Les fichiers partiellement dégradés s'afficheront avec une résolution réduite.
- Le réglage d'image peut ne pas fonctionner selon les conditions.
- Les noms de dossiers et de fichiers peut être différent en fonction de l'appareil photo numérique ou du caméscope numérique utilisé.

■ Pour insérer ou retirer la clé mémoire flash USB

Clé mémoire USB



- Insérer ou retirer tout droit et complètement



- Pour les informations des appareils ➔ **“Appareils pour la lecture” (p.54)**
- Pour les formats de fichiers pris en charge ➔ **“Format de fichier pris en charge par Lecteur multimédia” (p.52)**

Démarrer le Lecteur multimédia

1 Brancher la clé mémoire flash USB directement sur le téléviseur.

→ (p.41)

2 Démarrer [Lecteur multimédia]

VIERA
TOOLS



3 Sélectionner le contenu



Photo



- ① sélectionner
- ② accéder

[Photo] → (p.43)
[Video] → (p.45)
[Musique] → (p.47)

4 Regarder [Lecteur multimédia]

Exemple : Miniatures - [Toutes les photos]



- Pour afficher les informations du contenu sélectionné



Nom	1/48
Date	p1010001.JPG
Pixel	23/10/2011
	1600X1200

Numéro de fichier / Nombre total de fichiers

USB — Nom de l'appareil sélectionné

■ Pour trier par dossier, date d'enregistrement ou mois d'enregistrement

1 Afficher la sélection de la vue

(vert)

2 Sélectionner le contenu

[Visualisation dossier] :

- Affiche les miniatures groupées par dossier.
- Les fichiers qui ne sont pas dans un dossier sont rassemblés dans le dossier nommé "/".

[Classer par date] :

- Affiche les miniatures groupées par date identique.
- Le groupe de photos sans date d'enregistrement est indiqué par [Inconnu].

[Classer par mois] :

- Affiche les miniatures groupées par mois identique.
- Le groupe de photos sans date d'enregistrement est indiqué par [Inconnu].

Changer le contenu

Vous pouvez passer à l'autre mode [Lecteur multimédia] à partir de l'affichage des miniatures.

- Le mode peut être activé sur l'appareil actuel.

1 Alors que les miniatures sont affichées, affiche la sélection du contenu

(bleu)

2 Sélectionner le contenu



- ① sélectionner
- ② accéder

Mode Photo

- Format de fichier pris en charge ➔ (p.52)

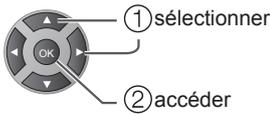
Les miniatures de toutes les photos dans la clé mémoire flash USB seront affichées.

Exemple : Miniatures - [Toutes les photos]



: Erreur d'affichage

[Visu. unique] - Les photos sont affichées une à la fois. Sélectionnez le fichier à partir de la miniature des photos à afficher.



Exemple :



Guide d'utilisation

- Pour afficher/cacher le guide d'utilisation



- Pour retourner aux miniatures



- Pour utiliser [Visu. unique]
 - Pour aller à la photo précédente
 - Diaporama
 - Pour aller à la photo suivante



- Arrêter (retourner aux miniatures)

- Pour tourner par 90°



[Diaporama] - Diaporama terminé lorsque toutes les photos sont visualisées à l'intérieur de la miniature actuelle.

- 1 Sélectionner le fichier à partir de la miniature des photos pour la première vue

- 2 Démarrer le diaporama



- Pour afficher/cacher le guide d'utilisation



- Pour pauser (retourner à la vue Unique)



- Pour retourner aux miniatures



- Pour changer la musique de fond ➔ "Réglages diaporama" (p.43)

Réglages de photo

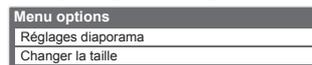
Configurer les réglages du mode [Photo].

- 1 Afficher le menu d'options

- 2 Sélectionner [Réglages diaporama] ou [Changer la taille]

- 3 Sélectionner les éléments et régler

OPTION



accéder

Remarque

- La qualité de l'image peut devenir moins bonne avec les réglages du diaporama.
- Le réglage d'image peut ne pas fonctionner avec les réglages du diaporama.

Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Réglages diaporama	Image	<p>Sélectionnez le type d'image du diaporama [Désactivé] / [Multi] / [Collage] / [Dérive (+ calend.)] / [Dérive] / [Galerie (+ calend.)] / [Galerie] / [Cinéma]</p> <p>[Multi] : 9 photos sont affichées à la fois.</p> <p>[Collage] : Chaque photo est affichée à une position aléatoire et une taille aléatoire.</p> <p>[Dérive (+ calend.)] / [Dérive] : Les photos sont affichées comme des images qui se suivent.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vous pouvez choisir d'afficher ou non le calendrier. Le mois du calendrier est changé en appuyant sur la touche curseur vers la gauche ou la droite. <p>[Galerie (+ calend.)] / [Galerie] : Les diverses tailles des photos dans l'image sont affichées.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vous pouvez choisir d'afficher ou non le calendrier. Le mois du calendrier est changé en appuyant sur la touche curseur vers la gauche ou la droite. <p>[Cinéma] : Les photos sont affichées comme des anciens films (ton sépia)</p>
	Effet de couleur	<p>Sélectionne l'effet de la couleur des photos sur [Vue unique] et [Diaporama]. [Désactivé] / [Sépia] / [Niveaux de gris]</p> <p>Cette fonction n'est pas disponible lorsque [Image] est réglé sur [Dérive], [Galerie] ou [Cinéma].</p>
	Effet de transition	<p>Sélectionne l'effet de transition pour le changement des photos pendant le diaporama.</p> <p>[Désactivé] / [Atténué] / [Fondu] / [Mouvement] / [Aléatoire]</p> <p>[Atténué] : La photo suivante s'atténue progressivement.</p> <p>[Fondu] : Chaque photo se dissout pour passer à la photo suivante.</p> <p>[Mouvement] : Chaque photo est affichée avec un effet d'agrandissement, de réduction, de déplacement vers le haut ou vers le bas.</p> <p>[Aléatoire] : Chaque transition est choisi au hasard.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cette fonction est disponible lorsque [Image] est réglé sur [Désactivé].
	Auto Makeup	Réglez la fonction [Auto Makeup] sur Activé ou Désactivé.
	Mode Écran	<p>Sélectionne une vue agrandie ou normale pour [Visu. unique] et [Diaporama]. [Normal] / [Zoom]</p> <ul style="list-style-type: none"> Cette fonction n'est pas disponible lorsque [Image] est réglé sur [Collage], [Dérive], [Galerie] ou [Cinéma]. Cette fonction n'est pas disponible lorsque [Effet de transition] est réglé sur [Mouvement]. En fonction de la taille de la photo, elle peut ne pas être entièrement agrandie pour remplir l'écran, par exemple une photo de style portrait.
	Lecture en rafale	<p>Sélectionne d'afficher ou non les photos en rafale en mode diaporama rapide. [Désactivé] / [Activé]</p> <ul style="list-style-type: none"> Cette fonction n'est pas disponible lorsque [Image] est réglé sur [Dérive], [Galerie] ou [Cinéma]. Cette fonction n'est pas disponible lorsque [Effet de transition] est réglé sur [Mouvement].
	Intervalle	Sélectionne l'intervalle du diaporama. [Long] / [Normal] / [Court]
	Répéter	Répétition du diaporama [Désactivé] / [Activé]
	Musique de fond	<p>Sélectionne la musique de fond pendant le mode [Photo]. [Désactivé] / [Type1] / [Type2] / [Type3] / [Type 4] / [Type 5] / [Utilisateur] / [Automatique]</p>
	Changer la taille	<p>Change la taille d'affichage de l'image en mode miniature.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pas valide avec le mode diaporama

Mode vidéo

- Format de fichier pris en charge ➔ (p.52)

Les miniatures de toutes les vidéos enregistrés sur la clé mémoire flash USB seront affichées.

Exemple : Miniatures - [Vue du titre]



- Pour jouer les fichiers sélectionnés
Sélectionner le titre. Commencer la lecture



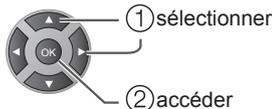
 : Erreur d'affichage

 : Le fichier ne prend pas en charge les miniatures.

■ Lecture de la scène sélectionnée dans le titre

La lecture de la scène sélectionnée commence à la fin du titre.

1 Sélectionner le titre.



2 Sélectionner la scène



3 Commencer la lecture

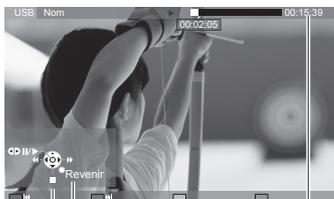


Remarque

- La structure des titres et des scènes peut varier en fonction du caméscope vidéo numérique utilisé.
- Pour répéter la lecture ➔ "Configuration vidéo" (p.46)

■ Comment utiliser la lecture

Exemple : Lecture



Guide d'utilisation Bannière d'informations

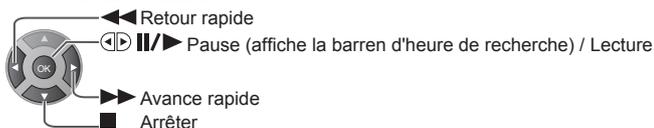
- Pour afficher/cacher le guide d'utilisation et la bannière d'informations

- Au titre/à la scène précédente
 (rouge)
- Au titre/à la scène suivante
 (vert)

- Pour changer l'aspect
ASPECT

- Pour retourner aux miniatures
BACK/
RETURN


- Pour utiliser la lecture



Configuration vidéo

Configurer les réglages du mode [Vidéo].

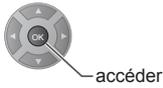
- Les éléments de menu et les options sélectionnables varient en fonction du contenu.

1 Afficher le menu d'options dans la vue des miniatures

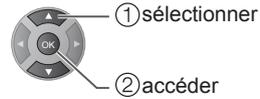
OPTION



2 Sélectionner [Configuration vidéo]



3 Sélectionner les éléments et régler



Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Configuration Vidéo	Aperçu vidéo	Démarre l'aperçu du titre ou de la scène dans la vue miniature. [Désactivé] / [Activé] <ul style="list-style-type: none"> L'image peut ne pas s'afficher pendant un instant dans la vue miniature. Réglez l'aperçu sur [Désactivé] pour résoudre ce problème.
	Répéter	Répétition de la lecture dans le titre ou le fichier sélectionné (selon le contenu). [Désactivé] / [Activé]

Réglages de sortie audio

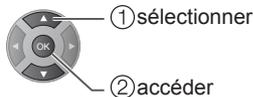
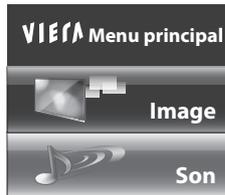
Vous pouvez profiter du son multicanal via un amplificateur raccordé à la borne DIGITAL AUDIO ou HDMI 2 (ARC) (fonction ARC).

1 Afficher le menu

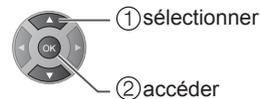
MENU



2 Sélectionner [Son]



3 Sélectionner [Sélection SPDIF] et régler



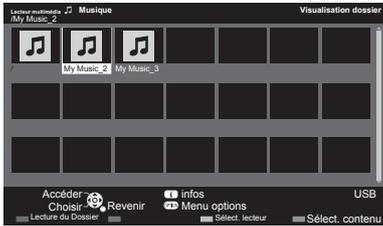
Menu	Élément	Réglages / Configurations (choix disponibles)
Son	Sélection SPDIF	SPDIF : Un format de transfert de fichier audio standard Sélectionne le réglage initial pour le signal de sortie audio numérique de DIGITAL AUDIO et HDMI 2 (ARC)(fonction ARC). <ul style="list-style-type: none"> Pour le mode DVB ou les contenus vidéo [Lecteur multimédia] [Automatique] / [PCM] [Automatique] : Dolby Digital Plus, Dolby Digital et HE-AAC multicanaux sont en Dolby Digital Bitstream. MPEG est envoyé comme [PCM]. DTS est envoyé comme DTS pour les contenus vidéos de [Lecteur multimédia]. [PCM] : Signal de sortie numérique réglé sur [PCM]. <ul style="list-style-type: none"> Canal de retour audio (ARC) : Une fonction de sortie audio numérique utilisant un câble HDMI

Mode Musique

- Format de fichier pris en charge ➔ (p.53)

Les dossiers de musique sur la clé mémoire flash USB seront affichés.

Exemple : [Visualisation dossier]



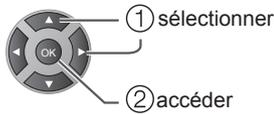
- Pour jouer le dossier sélectionné
Sélectionner le dossier Commencer la lecture



■ Lecture à partir de Visualisation fichier

Le fichier sélectionné sera joué.

1 Sélectionner le dossier



2 Sélectionner le fichier

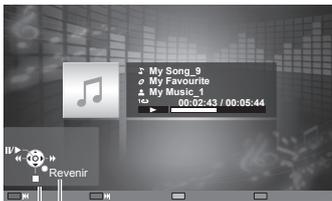


3 Commencer la lecture



■ Comment utiliser la lecture

Exemple : Lecture

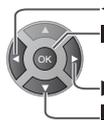


Guide d'utilisation

- Pour afficher/cacher le guide d'utilisation



- Pour utiliser la lecture



Retour rapide

Pause / Lecture

Avance rapide

Arrêter

- Pour aller à la piste précédente



(rouge)

- Pour aller à la piste suivante



(vert)

- Pour retourner aux miniatures



BACK/
RETURN



Configuration musique

Configure les réglages du mode [Musique] (seulement disponible dans la vue miniature).

1 Afficher le menu d'options

OPTION



2 Sélectionner [Configuration musique]



accéder

3 Régler



① sélectionner

② accéder

[Désactivé] : Jouer la musique sélectionnée une fois

[Dossier] : Répéter la lecture dans le dossier sélectionné

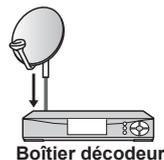
[Un] : Répéter la lecture du fichier sélectionné

Appareil externe

Ces schémas indiquent nos recommandations pour le raccordement de votre téléviseur à divers appareils. Pour les autres raccordements, consultez les instructions pour chaque pièce d'équipement, la connexion de base (p. 11, 12), la table (p.50), et les spécifications (p.61).

Pour regarder des émissions satellites

Câble conforme à HDMI



Pour enregistrer/jouer

Antenne terrestre

Câble PERITEL câblé

ou

Câble RF

Enregistreur de DVD / Magnétoscope

Câble PERITEL câblé

Appareil HDMI

Câble conforme à HDMI



Enregistreur / Magnétoscope



Caméscope

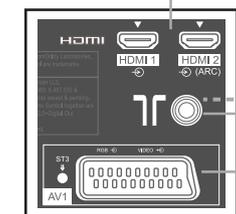
• Connexion HDMI ➔ (p.54)



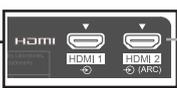
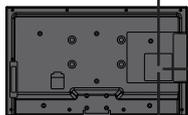
Lecteur DVD

(Affichage)

(Ecoute)

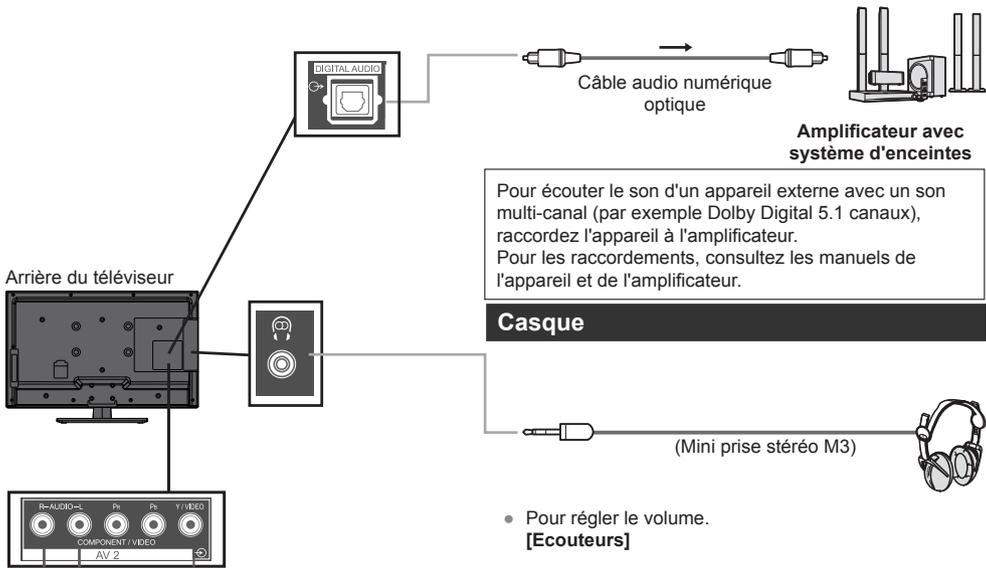


Arrière du téléviseur

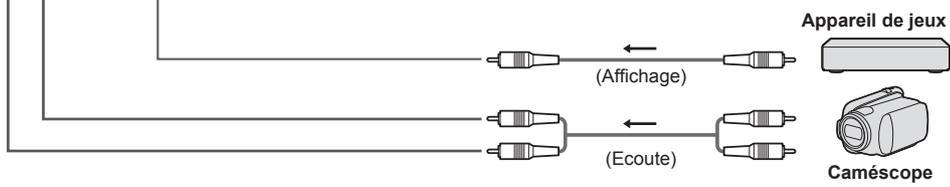


Appareil externe

Pour écouter avec des haut-parleurs



Caméscope / appareil vidéo



Appareil externe

Types d'appareil raccordables à chaque terminal

Fonctions	Borne					
	AV 1	AV 2*1		DIGITAL AUDIO	HDMI 1 - HDMI 2 (ARC)	USB
		COMPOSANTE	VIDEO			
						
Pour enregistrer / lire des cassettes vidéo / DVD (magnétoscope / enregistreur DVD)	<input type="radio"/>					
Pour regarder des émissions satellites (décodeur)	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/> *1	
Pour regarder des DVD (lecteur DVD)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Pour regarder les images d'un caméscope (caméra vidéo)	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Pour jouer (Console de jeu)	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Pour utiliser un amplificateur avec un système d'enceintes				<input type="radio"/>	<input type="radio"/> *2	

○ : Connexion recommandée

*1 : Utilisez HDMI 2 (ARC) pour la sélection d'entrée automatique.

*2 : Utilisez HDMI 2 (ARC) pour connecter un amplificateur. Cette connexion est applicable lorsque vous utilisez un amplificateur qui possède une fonction ARC (Canal de retour audio).

Informations techniques

Aspect auto

La taille et l'aspect optimum sont basés sur le format du signal du programmes et vous pouvez profiter des images plus fines. ➔ (p.19)

■ Signal de contrôle d'aspect

L'aspect changera aussi pour le rapport grand écran approprié.

Terminal d'entrée	Format du signal d'entrée	Signal de contrôle d'aspect	
		Signal écran large (WSS)	Signal de contrôle via prise PERITEL (8-broches) / HDMI
Câble RF	DVB-C	○	
	DVB-T	○	
	PAL B, G, H, I, D, K	○	
	SECAM B, G, L, L', D, K	○	
	PAL 525/60 6,5 MHz	–	
	PAL 525/60 6,0 MHz	–	
	PAL 525/60 5,5 MHz	–	
	M.NTSC 6,5 MHz	–	
	M.NTSC 6,0 MHz	–	
	M.NTSC 5,5 MHz	–	
AV 2 (Composite)	PAL	○	○
	SECAM	○	○
	PAL 525/60	–	○
	M.NTSC	–	○
	NTSC	–	○
AV 2 (Component)	525 (480) / 60i, 60p	–	
	625 (576) / 50i, 50p	○	
	750 (720) / 60p, 50p	–	
	1 125 (1 080) / 60i, 50i	–	
HDMI 1 HDMI 2 (ARC)	525 (480) / 60i, 60p	–	○
	625 (576) / 50i, 50p	–	○
	750 (720) / 60p, 50p	–	○
	1 125 (1 080) / 60i, 50i	–	○
	1 125 (1 080) / 60p, 50p, 24p	–	○

■ Mode auto

Mode auto détermine le meilleur rapport d'aspect en fonction du format du signal des programmes (WSS, signal de contrôle via prise PERITEL / HDMI).

Cela peut prendre plusieurs minutes, en fonction de l'obscurité de l'image.

Remarque

- Le ratio varie selon le programme, etc. Si le ratio est réglé sur 16:9, des bandes noires en haut et en bas de l'écran peuvent apparaître.
- Si la taille de l'écran semble anormale lorsqu'un programme enregistré en écran large est joué avec un magnétoscope, réglez l'alignement du magnétoscope. Lire le manuel de votre magnétoscope.

Format de fichier pris en charge par Lecteur multimédia

■ [Photo]

Format	Extension de fichier	Résolution d'image (pixel)	Détails / Restrictions
JPEG	.jpg .jpeg	8 x 8 à 30 719 x 17 279	Normes DCF et EXIF Sous-échantillonnage : 4:4:4, 4:2:2, 4:2:0 <ul style="list-style-type: none"> Le format JPEG progressif n'est pas pris en charge.

■ [Video]

Conteneur	Extension de fichier	Codec vidéo	Codec audio	Détails / Restrictions
AVI	.avi	H.264 BP/MP/HP MPEG1 MPEG2 MPEG4 SP/ASP VC-1 Windows Media Video Ver.9	AAC ADPCM Dolby Digital Dolby Digital Plus DTS core HE-AAC LPCM MPEG Audio MP3 WMA	<ul style="list-style-type: none"> Certains sous-titres ou fonctions de chapitre peuvent ne pas être disponibles. WMA Pro et WMA Lossless ne sont pas pris en charge.
MKV	.mkv	H.264 BP/MP/HP MPEG1 MPEG2 MPEG4 SP/ASP	AAC Dolby Digital Dolby Digital Plus DTS core HE-AAC MPEG Audio MP3	<ul style="list-style-type: none"> Certains sous-titres ou fonctions de chapitre peuvent ne pas être disponibles. WMA Pro et WMA Lossless ne sont pas pris en charge.
ASF	.asf .wmv	MPEG4 SP/ASP VC-1 Windows Media Video Ver.9	AAC Dolby Digital Dolby Digital Plus HE-AAC LPCM MP3 WMA	<ul style="list-style-type: none"> Les fichiers dont la copie est interdite, ne peuvent pas être lus. WMA Pro et WMA Lossless ne sont pas pris en charge.
MP4	.f4v .m4v .mp4	H.264 BP/MP/HP MPEG1 MPEG2 MPEG4 SP/ASP	AAC Dolby Digital Dolby Digital Plus HE-AAC MPEG Audio MP3	<ul style="list-style-type: none"> Ce téléviseur prend en charge ce conteneur enregistré avec les appareils Panasonic. Pour plus de détails, lisez le mode d'emploi des produits.
FLV	.flv	H.264 BP/MP/HP	AAC MP3	–
3GPP	.3gp .3g2	H.264 BP/MP/HP MPEG4 SP/ASP	AAC HE-AAC	–
PS	.mod .mpg .mpeg .vob .vro	H.264 BP/MP/HP ^{*1} MPEG1 MPEG2 VC-1 ^{*1}	AAC ^{*1} Dolby Digital Dolby Digital Plus ^{*1} HE-AAC ^{*1} LPCM MPEG Audio MP3 ^{*1}	^{*1} : Ce codec peut seulement être joué dans Media Player.

Conteneur	Extension de fichier	Codec vidéo	Codec audio	Détails / Restrictions
TS	.mts .m2ts .tp .trp .ts .tts	H.264 BP/MP/HP MPEG1 MPEG2 VC-1 ²	AAC Dolby Digital Dolby Digital Plus DTS core ² HE-AAC MPEG Audio MP3 ²	*2 : Ce codec peut seulement être joué dans Media Player.

■ [Musique]

Codec	Extension de fichier	Limitations
MP3	.mp3	–
AAC	.m4a	<ul style="list-style-type: none"> Les fichiers dont la copie est interdite, ne peuvent pas être lus.
WMA	.wma	<ul style="list-style-type: none"> Les fichiers dont la copie est interdite, ne peuvent pas être lus. WMA Pro et WMA Lossless ne sont pas pris en charge.
LPCM	.wav	–
FLAC	.flac	–

Remarque

- Certains fichiers peuvent ne pas se lire même s'ils remplissent les précédentes conditions.
- N'utilisez pas de caractère à 2 bits ou d'autres codes spéciaux pour les noms de fichier.
- L'appareil peut être inutilisable avec ce téléviseur si les noms de fichiers ou de dossiers sont modifiés.
- Les formats vidéo pris en charge sont différents dans Media Player et le serveur multimédia.

Appareils pour la lecture

■ Clé mémoire flash USB (pour la lecture dans [Lecteur multimédia])

Format de la clé mémoire flash USB :

FAT16, FAT32

Conformité de la clé mémoire flash USB :

Prend uniquement en charge les normes USB1.1 ou USB2.0

La capacité maximale USB est de 32 Go

Un hub USB ou une carte adaptateur n'est pas pris en charge

Remarque

- Les données modifiées sur un ordinateur peuvent ne pas être affichées correctement.
- Ne retirez pas l'appareil pendant que le téléviseur accède aux données. Sinon, cela peut endommager l'appareil ou le téléviseur.
- Ne touchez pas les broches de l'appareil.
- Ne pas soumettre l'appareil à une pression ou un impact.
- Insérez l'appareil dans le bon sens. Sinon, cela peut endommager l'appareil ou le téléviseur.
- Le brouillage électrique, l'électricité statique ou une opération erronée peuvent endommager les données ou l'appareil.
- Sauvegardez les données enregistrées à intervalles réguliers en cas de détérioration ou d'altération des données ou les fonctionnements irréguliers du téléviseur. Panasonic ne peut être tenu responsable de toute détérioration ou dommage des données enregistrées.

Connexion USB

- Il est recommandé de connecter la clé mémoire flash USB directement au port USB du téléviseur.
- Certains appareils USB ou un concentrateur USB ne peuvent pas être utilisés avec ce téléviseur.
- Vous ne pouvez pas connecter des appareils à l'aide du lecteur de cartes USB.
- Des informations supplémentaires sur les appareils USB peuvent être mis sur le site Web suivant. (Anglais seulement)
<http://panasonic.jp/support/global/cs/tv/>

Connexion HDMI

HDMI (Interface multimédia haute définition) est la première solution numérique complète au monde des consommateurs conforme à une norme sans compression.

HDMI vous permet de profiter de la haute définition des images numériques et du son de haute qualité en connectant le téléviseur et l'équipement.

Un appareil compatible HDMI*1 avec une borne de sortie HDMI ou DVI, tel qu'un lecteur DVD, un décodeur ou une console de jeux, peut être connecté à la prise HDMI à l'aide d'un câble compatible HDMI (complètement câblé).

Pour plus d'informations sur les connexions ➔ (p. 12, 48)

■ Fonctions HDMI applicables

- Signal d'entrée audio :
2ch PCM linéaire
(fréquences d'échantillonnage - 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)
Signal d'entrée vidéo :
➔ **“Signaux d'entrée qui peuvent être affichés” (voir ci-dessous)**
Faire correspondre au réglage de sortie de l'appareil numérique.
- Signal d'entrée PC :
➔ **“Signaux d'entrée qui peuvent être affichés” (voir ci-dessous)**
Faire correspondre au réglage de sortie du PC
- Canal de retour audio*2
(HDMI 2 (ARC) prise seulement)

■ Connexion DVI

Si l'appareil externe n'a qu'une sortie DVI, raccordez à la prise HDMI via un câble adaptateur DVI à HDMI*3.

Lorsque le câble adaptateur DVI à HDMI est utilisé, raccordez le câble audio à la prise d'entrée audio (utiliser les bornes AV 2 audio).

Remarque

- Les réglages audio peuvent être faits dans [Entrée HDMI] dans [Son].
- Si l'appareil raccordé est doté d'une fonction de réglage de l'aspect, réglez le rapport d'aspect sur [16:9].
- Ces connecteurs HDMI sont du "type A".
- Ces connecteurs HDMI sont compatibles avec le système de protection du copyright HDCP (protection de contenu numérique large bande).
- Un appareil sans prise de sortie numérique peut être raccordé à la prise d'entrée composante ou vidéo pour recevoir des signaux analogiques.
- Ce téléviseur incorpore la technologie HDMI™.

*1 : Le logo HDMI est affiché sur les appareils conformes HDMI.

*2 : Canal de retour audio (ARC) est une fonction pour envoyer des signaux sonores numériques via un câble HDMI.

*3 : Contactez votre revendeur local d'appareils numériques.

Signaux d'entrée qui peuvent être affichés

COMPOSANTE (Y, Pb, Pr), HDMI

Mode	Fréq. H. (KHz)	Fréq. V. (Hz)	COMPOSANTE	HDMI
525 (480) / 60i 16:9	15,73	59,94	○	○
525 (480) / 60i 4:3	15,73	59,94	○	
525 (480) / 60p 16:9	31,47	59,94	○	○
525 (480) / 60p 4:3	31,47	59,94	○	
625 (576) / 50i 16:9	15,625	50	○	○
625 (576) / 50i 4:3	15,625	50	○	
625 (576) / 50p 16:9	31,25	50	○	○
625 (576) / 50p 4:3	31,25	50	○	
750 (720) / 60p	45	59,94	○	○
750 (720) / 50p	37,5	50	○	○
1 125 (1 080) / 60i	33,75	59,94	○	○
1 125 (1 080) / 50i	28,125	50	○	○
1 125 (1 080) / 60p	67,43	59,94		○
1 125 (1 080) / 50p	56,25	50		○
1 125 (1 080) / 24p	26,97	23,98		○
1 125 (1 080) / 30p	33,75	29,97		○
1 125 (1 080) / 25p	28,12	25		○

○ Marque : Signal d'entrée applicable

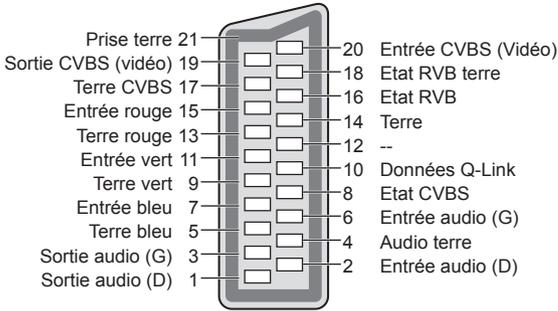
PC (du terminal HDMI)

Nom du signal	Fréq. H. (KHz)	Fréq. V. (Hz)
640 × 480 @ 60Hz	31,47	59,94
800 × 600 @ 60Hz	37,88	60,32
1 024 × 768 @ 60Hz	48,36	60
1 280 × 1 024 @ 60Hz	63,98	60,02
1 920 × 1 080 50P	56,25	50
1 920 × 1 080 60P	67,43	60

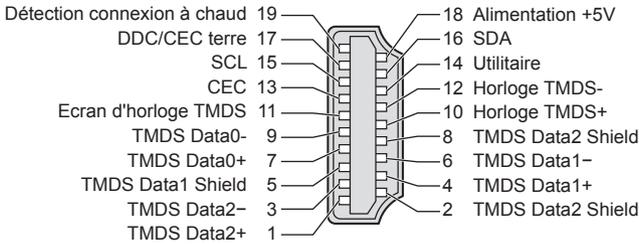
Remarque

- Les signaux autres que ceux susmentionnés peuvent ne pas s'afficher correctement.
- Les signaux susmentionnés sont reformatés pour un affichage optimal sur votre écran.
- Le signal PC est augmenté ou compressé pour l'affichage, il n'est ainsi peut-être pas possible d'afficher les détails fins très nettement.

Prise PERITEL AV1 (RGB, VIDEO)



Prise HDMI



Questions fréquentes

Avant de demander un service ou l'assistance, s'il vous plaît suivez ces instructions simples pour essayer de résoudre le problème. Si le problème persiste, s'il vous plaît contactez votre revendeur Panasonic local pour obtenir de l'aide.

Le bruit de bloc, une image gelée ou qui disparaît se produit en mode DVB / Des points blancs ou une image fantôme (image fantôme) se produit en mode analogique / Certaines chaînes ne peuvent pas être réglées

- Vérifiez la position, le sens et le raccordement de l'antenne.
- Les conditions météorologiques auront un effet sur la réception du signal (pluie, neige, etc.), en particulier dans les zones de faible réception. Même par beau temps, une pression élevée peut entraîner une mauvaise réception de certaines chaînes.
- En raison des technologies de réception numérique utilisées, la qualité des signaux numériques peut être relativement basse dans certains cas, en dépit de la bonne réception des signaux analogiques.
- Mettez le téléviseur en mode Veille avec le bouton Veille Marche / Arrêt puis rallumez-le.
- Si le problème persiste, consultez votre revendeur local ou votre fournisseur de service pour la disponibilité des services.

Pas de programmes télévisés dans le Guide TV

- Vérifiez l'émetteur numérique.
- Ajustez la direction de l'antenne vers un autre émetteur installé à proximité.
- Vérifiez la diffusion analogique. Si la qualité d'image est médiocre, vérifiez l'antenne et consultez votre revendeur local.

Aucune image ou son

- Vérifiez que le téléviseur est allumé.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché sur le téléviseur et la prise de courant.
- Vérifiez que le téléviseur est en mode AV.
- Vérifiez que le mode d'entrée correct est sélectionné.
- Vérifiez [Image] (p.25) et le volume.
- Vérifiez que tous les câbles et les connexions nécessaires sont bien en place.

Aspect auto

- Aspect automatique est conçu pour vous offrir le meilleur ratio pour remplir l'écran. ➔ (p.51)
- Appuyez sur le bouton  **ASPECT** si vous voulez changer le rapport d'aspect manuellement. ➔ (p.19)

Image en noir et blanc

- Vérifiez que la sortie de l'appareil externe correspond à l'entrée de la TV.
Lors d'une connexion PERITEL, vérifiez que le réglage de la sortie de l'appareil externe n'est pas S-Vidéo.

Mode d'entrée, c'est à dire EC/AV1 reste à l'écran

- Appuyez sur le bouton  pour effacer.
Appuyez de nouveau pour réafficher.

Il peut y avoir des taches rouges, bleues, vertes et noires sur l'écran

- Ceci est une caractéristique des écrans à cristaux liquides et ne constitue pas un problème. L'écran à cristaux liquides est fabriqué avec une technologie de très haute précision en vous donnant les détails fins de l'image. Il peut arriver occasionnellement que des pixels inactifs apparaissent sur l'écran sous forme d'un point fixe de couleur bleue, verte ou rouge. Ceci n'affecte en aucun cas les performances de l'appareil LCD.

	Problème	Causes / Actions
Ecran	Image chaotique, bruyante	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez [Réduction du bruit] dans [Image] pour éliminer le bruit. ➔ (p.25) • Vérifiez les appareils électriques à proximité (voiture, motocyclette, lampe fluorescente).
	Aucune image affichée	<ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que [Contraste], [Luminosité] ou [Couleur] dans [Image] est réglé sur le minimum ? ➔ (p.25)
	Image floue ou déformée (aucun son ou volume faible)	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez les chaînes. ➔ (p. 32)
	Image bizarre affichée	<ul style="list-style-type: none"> • Mettez le téléviseur en mode Veille avec le bouton Veille Marche / Arrêt puis rallumez-le. • Si le problème persiste, réinitialisez tous les réglages. ➔ [Réglage usine] (p.39)
Son	Il n'y a aucun son	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction "Muet" est activée? ➔ (p.9) • Le volume est-il réglé au minimum ?
	Le niveau sonore est faible ou le son est bizarre	<ul style="list-style-type: none"> • La réception du signal sonore peut s'être dégradée. • Réglez [MPX] dans [Son] sur [Mono]. (Analogique)
HDMI	Le son est bizarre	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez le réglage du son de l'appareil raccordé sur "2ch L.PCM". • Vérifiez le réglage de [Entrée HDMI] dans [Son]. (p.28) • Si la connexion du son numérique a un problème, sélectionnez la connexion de son analogique. ➔ (p.54)
	Les photos de l'appareil externe sont étranges lorsque l'appareil est connecté via HDMI	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le câble HDMI est bien connecté. ➔ (p.48) • Eteignez le téléviseur et l'appareil, puis rallumez-les à nouveau. • Vérifiez le signal d'entrée de l'appareil. ➔ (p.55) • Utilisez un appareil conforme à EIA/CEA-861/861D.
Autres	Le téléviseur ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché sur le téléviseur et la prise de courant.
	Le téléviseur va en mode veille	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction de mise en veille automatique est activée. ➔ (p.10) • Le téléviseur entre en mode veille environ 30 minutes après la fin de la diffusion analogique.
	La télécommande ne fonctionne pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> • Les piles sont-elles correctement installées ? ➔ (p.8) • Le téléviseur est-il allumé ? • Les piles sont peut-être faibles. Remplacez-les. • Pointez la télécommande directement sur le récepteur de signal du téléviseur (à environ 7 m et un angle de 30 degrés du récepteur de signal). • Mettez le téléviseur à l'écart de toute source d'éclairage, du soleil ou des lumières vives pour éviter qu'elles ne brillent sur le récepteur de signal du téléviseur.
	Certaines parties du téléviseur chauffent	<ul style="list-style-type: none"> • Même lorsque la température des parties des panneaux avant, supérieur et arrière augmente, ces changements de température ne causent pas de problèmes en termes de performance ou de qualité.
	Le panneau LCD se déplace légèrement quand il est poussé par un doigt Un bruit de cliquetis pourrait être entendu	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a une certaine souplesse autour du panneau pour éviter d'endommager le panneau. • Le panneau peut bouger légèrement lorsque l'on appuie dessus avec un doigt, et il peut y avoir un bruit de cliquetis. Ceci est normal.
	Un message d'erreur de surintensité apparaît	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil USB connecté peut causer cette erreur. Débranchez l'appareil et mettez le téléviseur en mode veille avec le bouton Veille Marche / Arrêt, puis rallumez-le. • Vérifiez que des objets étrangers ne sont pas à l'intérieur du port USB.
	Un message d'erreur apparaît	<ul style="list-style-type: none"> • Suivez les instructions du message. • Si le problème persiste, contactez votre revendeur Panasonic ou le centre de service agréé.

Entretien

Commencez par débrancher la fiche secteur de la prise de courant.

Écran, armoire, pied

Entretien régulier :

Pour enlever la saleté ou les traces de doigt, essuyez doucement la surface de l'écran, de l'armoire ou du pied, en utilisant un chiffon doux.

Pour les taches tenaces :

Commencez par nettoyer la poussière sur la surface. Humidifiez un chiffon doux à l'eau propre ou diluée dans un détergent neutre (1 dose de détergent pour 100 doses d'eau). Essorez ensuite le chiffon et essuyez la surface. Terminez en séchant toute trace d'humidité.

Attention

- Ne pas utiliser de chiffon rugueux ou frotter la surface trop fort, sinon cela peut provoquer des rayures sur la surface.
- Attention de ne pas projeter de l'eau ou du détergent sur les surfaces du téléviseur. La présence d'un liquide dans le téléviseur peut entraîner une défaillance de l'appareil.
- Les surfaces ne doivent pas entrer en contact avec un insecticide, un solvant, un dissolvant ou toute autre substance volatile. Ceci peut endommager la qualité de la surface ou écailler la peinture.
- La surface du panneau d'affichage a été spécialement traitée et peut être facilement endommagée. Prenez soin de ne pas taper ou rayer la surface avec un ongle ou un autre objet dur.
- L'armoire et le pied ne doivent pas rester en contact trop longtemps avec une matière en caoutchouc ou en PVC. Ceci peut dégrader la qualité de la surface.

Fiche secteur

Essuyez régulièrement la fiche secteur avec un chiffon sec. L'humidité et la poussière peuvent entraîner un incendie ou une électrocution.

Licence

Même s'il n'existe aucune mention spéciale pour des compagnies, des produits ou des marques de produits, ces marques ont été pleinement respectés.

Ce produit utilise le logiciel suivant :

- (1) Le logiciel a été développé indépendamment de Panasonic Corporation,
- (2) Le logiciel appartient à un tiers parti et est sous licence de Panasonic Corporation,
- (3) Un logiciel open source

Le logiciel classé comme (3) est distribué dans l'espoir qu'il sera utile, mais SANS AUCUNE GARANTIE, sans même la garantie implicite de COMMERCIALISATION ou D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER. S'il vous plaît veuillez vous référer aux termes et conditions de celle-ci figurant dans le menu "Licence du logiciel" du menu sur ce produit.

DVB

- DVB et les logos DVB sont des marques commerciales de DVB Project.

Dolby



- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

HDMI



- HDMI, le logo HDMI et Interface Multimédia Haute Définition sont des marques commerciales ou déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

HD TV



- Le logo "HD TV" est une marque déposée de DIGITALEUROPE.

DTS



- Fabriqué sous licence des brevets américains n° : 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & autres brevets américains et internationaux émis et en cours. DTS, le symbole, & DTS et le symbole ensemble sont des marques commerciales déposées, & DTS 2.0+Digital Out sont des marques déposées de DTS, Inc. Le produit inclut des logiciels. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Spécifications

N° de modèle		TX-L32EM6Y		
Source d'alimentation		220-240 V CA, 50/60 Hz		
Dimensions (L x H x D)		Avec piédestal : 738 mm x 512 mm x 206 mm Sans piédestal (téléviseur seul) : 738 mm x 454 mm x 66 mm		
Poids		Avec piédestal : 8,5 kg Sans piédestal (téléviseur seul) : 7,5 kg		
Panneau d'affichage	Rapport d'aspect	16:9		
	Taille visible de l'écran	80 cm (diagonale)		
	Nombre de pixels	2 073 600 (1 920 (L) x 1 080 (H))		
Son	Haut-parleur	(132 mm x 34 mm x 34,5 mm) x 2, 16 Ω		
	Sortie audio	10 W (5 W + 5 W), 10% THD		
	Casque	Mini prise stéréo de 3,5mm x 1		
Système de réception Nom de la bande Consultez les dernières informations à propos des services disponibles sur le site web suivant. (Anglais seulement) http://panasonic.jp/support/golbal/cs/tv		PAL B, G, H, I SECAM B, G SECAM L, L'	VHF E2-E12 VHF A-H (ITALIE) CATV S01-S05 CATV S11-S20 (U1-U10)	VHF H1-H2 (ITALIE) UHF E21-E69 CATV S1-S10 (M1-M10) CATV S21-S41 (Hyperbande)
		PAL D, K SECAM D, K	VHF R1-R2 VHF R6-R12	VHF R3-R5 UHF E21-E69
		PAL 525/60	Lecture des bandes NTSC à partir de magnétoscopes PAL (VCR)	
		M.NTSC	Lecture à partir des Magnétoscopes M.NTSC (VCR)	
		NTSC (entrée AV seulement)	Lecture à partir des Magnétoscopes NTSC (VCR)	
		DVB-T/T2	Services numériques terrestres (MPEG2 et MPEG4-AVC(H.264))	
		DVB-C	Services numériques câblés (MPEG2 et MPEG4-AVC(H.264))	
Prise de l'antenne		VHF / UHF		
Conditions de fonctionnement		Température : 0 °C - 35 °C Humidité : 20 % - 80 % HR (sans condensation)		
Prises de connexion	Entrée / Sortie AV 1	PÉRITEL (entrée audio/vidéo, sortie audio/vidéo, entrée RVB)		
	Entrée AV2 (COMPOSANTE/COMPOSITE)	VIDÉO	FICHE RCA type x1	1,0 V[p-p] (75Ω)
		AUDIO G-D	FICHE RCA type x2	0,5 V[rms]
		Y/VIDEO PB, PR	1,0 V [p-p] (avec synchronisation) ± 0,35 V [p-p]	

N° de modèle		TX-L32EM6Y
Prises de connexion	Entrée HDMI 1/2	Connecteurs type A
	Fente de carte	Fente d'interface commune (conforme à CI Plus) x 1
	USB	USB2.0 DC 5V, Max. 500mA
	Casque	Mini prise stéréo de 3,5mm x 1
	DIGITAL AUDIO	PCM / Dolby Digital, Fibre optique

Remarque

- Le design et les spécifications sont sujets à modifications sans préavis. Le poids et les dimensions mentionnées sont approximatifs.
- Pour les informations de la consommation d'énergie, la résolution d'affichage, etc., veuillez vous référer à la fiche du produit.

Informations pour les utilisateurs relatives à la récupération et la mise au rebut des vieux équipements et des piles usagées



Ces symboles sur les produits, leurs emballages et/ou sur les documents qui les accompagnent indiquent que les produits électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers.

Pour garantir un traitement, une récupération et un recyclage adéquats des vieux produits et des piles usagées, veuillez les rapporter aux points de ramassage concernés, conformément à la réglementation en vigueur et à la Directive 2002/96/CE and 2006/66/CE.

En mettant correctement au rebut ces produits et ces piles, vous contribuez à préserver les précieuses ressources et à limiter les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement, effets qui auraient pu avoir lieu suite à une élimination inadéquate.



Pour plus d'informations sur la récupération et le recyclage d'anciens appareils et de piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le point de vente de votre appareil. Les lois en vigueur peuvent contenir des amendes relatives à la mauvaise disposition de ces appareils.

Pour les utilisateurs professionnels dans l'Union européenne

Si vous voulez mettre au rebut un équipement électrique et électronique, veuillez contacter votre fournisseur pour plus d'informations.

[Informations relatives à la mise au rebut dans les pays hors Union européenne]

Ces symboles ne sont valables que dans l'Union européenne. Si vous souhaitez jeter ces produits, veuillez contacter les autorités locales ou votre distributeur pour vous renseigner sur la méthode d'élimination correcte.



Cd

Remarque concernant le symbole (exemple avec deux symboles) :

Ce symbole peut être accompagné d'un symbole chimique. Dans ce cas, référez-vous aux exigences définies par la Directive concernant les produits chimiques.



Déclaration de conformité (DdC)

Représentatif autorisé :

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Enregistrement client

La référence du modèle et le numéro de série de ce produit se trouve sur le panneau arrière de l'appareil. Notez ce numéro de série dans l'espace ci-dessous et conservez ce manuel avec votre reçu d'achat. Cet enregistrement permanent de votre achat permet de vous identifier en cas de vol ou de perte de l'appareil, et en cas d'intervention du Service de Garantie.

Nom du modèle

Numéro de série

Panasonic Corporation

Site Web : <http://panasonic.net>